











Instrukcja użytkowania i montażu Zamrażarka



Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

Spis treści

| | |
|---|----|
| Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia | 5 |
| Ochrona środowiska naturalnego | 17 |
| Instalacja | 18 |
| Miejsce ustawienia | 18 |
| Klasa klimatyczna | 18 |
| Wskazówki dotyczące zabudowy | 19 |
| Meble/elementy zabudowy | 19 |
| Obciążalność podłogi niszy | 20 |
| Wentylacja | 20 |
| Kierunek otwierania drzwi | 20 |
| Side-by-side | 21 |
| Zalecenia dotyczące podłączenia świeżej wody | 22 |
| Wymiary do zabudowy | 23 |
| Wymiary przy otwartych drzwiach urządzenia (kąąt otwarcia 115°) | 25 |
| Wymiary frontu meblowego | 27 |
| Zabudowa urządzenia | 28 |
| Zanim rozpocznieš... | 28 |
| Wymagane narzędzia | 28 |
| Ciężar frontu meblowego | 29 |
| Wyrównywanie niszy do zabudowy | 29 |
| Sprawdzanie niszy do zabudowy | 30 |
| Przed zabudową | 31 |
| Przygotowanie niszy do zabudowy | 32 |
| Wsuvanie urządzenia chłodniczego do niszy do zabudowy | 35 |
| Wyrównywanie urządzenia chłodniczego | 36 |
| Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy | 39 |
| Przygotowanie montażu frontu meblowego | 41 |
| Mocowanie i wyrównywanie frontu meblowego | 44 |
| Mocowanie zaślepek | 48 |
| Mocowanie cokołowej kratki wentylacyjnej i panelu cokołowego | 50 |
| Podłączenie do świeżej wody | 51 |
| Wskazówki dotyczące podłączenia do świeżej wody | 51 |
| Podłączanie urządzenia chłodniczego do doprowadzenia świeżej wody | 52 |
| Podłączenie elektryczne | 54 |
| Oszczędzanie energii | 56 |
| Opis urządzenia | 58 |
| F 2412 Vi, F 2413 Vi | 58 |
| F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi | 59 |
| Ekran główny | 60 |
| Tryb ustawień  | 61 |

| | |
|---|----|
| Wyposażenie | 63 |
| Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem | 63 |
| Wyposażenie dodatkowe | 63 |
| Pierwsze uruchomienie | 65 |
| Przed pierwszym użyciem | 65 |
| Wybór właściwego asystenta drzwi (Push2open/Pull2open) | 65 |
| Miele@home | 66 |
| Obsługa urządzenia chłodniczego | 67 |
| Przeprowadzanie pierwszego uruchomienia | 68 |
| Włączanie i wyłączenie urządzenia chłodniczego | 69 |
| W razie dłuższej nieobecności | 70 |
| Pozostałe ustawienia | 71 |
| Włączanie lub wyłączenie funkcji Blokada przycisków  /  | 71 |
| Włączanie lub wyłączenie funkcji Tryb Eco  | 72 |
| Autotest <input checked="" type="checkbox"/> | 73 |
| Włączanie funkcji Asystent drzwi  | 74 |
| Wyłączanie funkcji Asystent drzwi  | 76 |
| Miele@home | 76 |
| Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy  | 78 |
| Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego  | 79 |
| Włączanie lub wyłączenie funkcji Tryb szabasowy  | 81 |
| Włączanie, wyłączenie lub resetowanie funkcji Wskaźnik filtra wody  | 82 |
| Prawidłowa temperatura | 84 |
| Ustawianie temperatury | 84 |
| Zakres możliwych ustawień temperatury | 85 |
| Stosowanie funkcji SuperFrost | 86 |
| Alarm temperaturowy i alarm drzwi | 88 |
| Organizacja wnętrza | 90 |
| Wymijanie lub przekładanie półek w drzwiach urządzenia | 90 |
| Wymijanie lub przekładanie półek | 90 |
| Wymijanie półki nad kostkarką do lodu | 91 |
| Wymijanie koszy na mrożonki | 91 |
| Wymijanie pojemnika na kostki lodu | 92 |
| Zamrażanie i przechowywanie | 94 |
| Maksymalna zdolność mrożenia | 94 |
| Co się dzieje przy zamrażaniu świeżych produktów spożywczych? | 94 |
| Przechowywanie gotowych mrożonek | 94 |

Spis treści

| | |
|--|-----|
| Zamrażanie świeżych produktów spożywczych | 95 |
| Wkładanie mrozonek | 96 |
| Wytwarzanie kostek lodu | 98 |
| Automatyczne odmrażanie | 100 |
| Czyszczenie i konserwacja | 101 |
| Wskazówki dotyczące środków czyszczących | 101 |
| Przed czyszczeniem urządzenia chłodniczego | 102 |
| Wnętrze, wyposażenie..... | 102 |
| Czyszczenie uszczelki drzwi..... | 103 |
| Czyszczenie otworów wentylacyjnych | 103 |
| Czyszczenie filtra wody (filtr siatkowy IntensiveClear) | 103 |
| Po czyszczeniu | 105 |
| Filtr wody | 106 |
| Wymiana filtra z węgla aktywnego IntensiveClear (patrz rozdział „Wyposażenie dodatkowe“) | 107 |
| Co robić, gdy | 110 |
| Przyczyny powstawania hałasu | 120 |
| Serwis | 121 |
| Kontakt w przypadku wystąpienia usterki | 121 |
| Baza danych EPREL | 121 |
| Gwarancja | 121 |
| Deklaracja zgodności | 122 |
| Prawa autorskie i licencje | 123 |

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia


To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać dołączoną instrukcję użytkowania i montażu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące montażu, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie zwraca uwagę na to, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia i bezwzględnie się do nich stosować.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję użytkowania i montażu należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu następnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

 Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aż urządzenie chłodnicze zostanie zabudowane i zamocowane w niszy do zabudowy zgodnie z instrukcją użytkowania i montażu.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak przykładowo:

- w sklepach, biurach i podobnych miejscach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych otoczeniach mieszkalnych.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

▶ Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrożonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

▶ Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

▶ Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub wiedzy, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.

Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

- ▶ Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.
- ▶ Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- ▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.
- ▶ Zagrożenie życia. Proszę pamiętać, że usunięcie ścianki rozdzielającej w dużym koszu na mrożonki może spowodować dzieci do siedzenia w koszu na mrożonki.
- ▶ W obszarze zawiasów drzwi urządzenia występuje ryzyko zranień. W szczególności dzieci powinny być bezwzględnie trzymane z daleka!
- ▶ Niebezpieczeństwo zadławienia! Podczas zabawy materiałami opakowaniowymi (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub zadzierzgnąć je na głowie i się udusić. Trzymać materiały opakowaniowe z daleka od dzieci.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Bezpieczeństwo techniczne

► Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.



► Zawarty czynnik chłodniczy (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny.

Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.

Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.

W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

▶ Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m³ kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.

▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.

▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikro sieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).

▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli dołączony do urządzenia przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony na oryginalną część zamienną, żeby uniknąć zagrożeń dla użytkownika. Tylko w przypadku oryginalnych części zamiennych firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa.
- ▶ Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.
- ▶ Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub pryskającą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).
- ▶ To urządzenie nie może być użytkowane w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby było zagwarantowane jego bezpieczne działanie.
- ▶ Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych, naprawach oraz pracach instalacyjnych przy sieci wodociągowej, urządzenie chłodnicze musi być odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie chłodnicze jest odłączone od zasilania elektrycznego tylko wtedy, gdy:
 - bezpieczniki instalacji domowej są wyłączone.
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek.
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej. W przypadku urządzeń z wtyczką, w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne i konserwacyjne, naprawy lub nieprawidłowe podłączenie świeżej wody, mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. Prace instalacyjne i konserwacyjne, naprawy, prace instalacyjne przy sieci wodociągowej oraz wszelkie naprawy dystrybutora lodu/wody mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistów autoryzowanych przez firmę Miele.
- ▶ W przypadku naprawy urządzenia przez serwis nieposiadający autoryzacji Miele przepadają ew. roszczenia gwarancyjne.
- ▶ Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele. Tylko w przypadku takich części firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie.
- ▶ Ze względu na szczególne wymagania (np. odnośnie temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Ten specjalny element świetlny może być używany wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Nie nadaje się on do oświetlania pomieszczeń. Wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez autoryzowanego fachowca lub przez serwis firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują przynajmniej klasę efektywności energetycznej F.
- ▶ Firma Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez nieprawidłowe podłączenie do świeżej wody.
- ▶ Kostkarka do lodu może zostać podłączona wyłącznie do przewodu z zimną wodą.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Proszę uważać, żeby nie dotknąć ruchomych części aparatu wyrzutowego kostkarki do lodu lub elementów grzejnych na kostkarce do lodu.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, tak że urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.
- ▶ Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłaniane ani zastawiane. Nie będzie wówczas zapewniona prawidłowa cyrkulacja powietrza. Wzrośnie zużycie prądu i nie można wykluczyć uszkodzenia podzespołów.
- ▶ Jeśli w urządzeniu lub w drzwiach urządzenia przechowywane są produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać na to, żeby ewentualne wycieki tłuszczu ew. oleju nie miały kontaktu z elementami z tworzyw sztucznych urządzenia. Mogą powstać rysy naprężeniowe w tworzywie, tak że tworzywo będzie pękać lub się łamać.
- ▶ Zagrożenie pożarowe i wybuchowe. Nie przechowywać w urządzeniu środków wybuchowych ani żadnych produktów zasilanych gazami palnymi (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą zostać zapalone przez podzespoły elektryczne.
- ▶ Zagrożenie wybuchowe. Nie używać w urządzeniu żadnych elektrycznych urządzeń grzewczych (np. do wytwarzania sorbetów). Może dojść do iskrzenia.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Nie przechowywać w komorze mrożenia żadnych puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamrznąć. Puszki lub butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do zamrażarki celu szybkiego schłodzenia należy z powrotem wyjąć najpóźniej po jednej godzinie. Butelki mogą popękać.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Nigdy nie brać do ust kostek lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z komory mrożenia. Ze względu na bardzo niską temperaturę mrożonek wargi lub język mogą przymarznąć.
- ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.
- ▶ W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.
Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Proszę zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Części zamienne i akcesoria

- ▶ Stosować wyłącznie oryginalne wyposażenie Miele. Jeśli zostaną dobudowane lub wbudowane inne elementy, przepadają roszczenia wynikające z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt.
- ▶ Firma Miele gwarantuje dostępność zapewniających funkcjonalność części zamiennych przez okres do 15 lat, ale przynajmniej 10 lat, po wycofaniu serii posiadanego przez Państwa urządzenia chłodniczego.

Czyszczenie i konserwacja

- ▶ Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami. Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.
- ▶ Ostrzeżenie. Nie stosować do przyspieszenia procesu odmrażania żadnych mechanicznych lub innych środków pomocniczych, które nie zostały zalecone przez producenta.
- ▶ Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie. Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdatne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:
 - usunięcia warstwy szronu i lodu,
 - podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.
- ▶ Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.
- ▶ Nie stosować żadnych odmrażaczy w aerozolu ani środków do odladzania. Mogą one wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać rozpuszczalniki lub spulchniacze albo zagrażać zdrowiu.

Transport

- ▶ Urządzenie należy zawsze transportować na stojąco w pionie i w opakowaniu transportowym, żeby nie zostały wyrządzone żadne szkody.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

Utylizacja starego urządzenia

- ▶ Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.
 - Zdemontować drzwi urządzenia.
 - Wyjąć szuflady.
 - Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, tak żeby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
 - W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Można dzięki temu zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w sytuacji zagrożenia życia.
- ▶ Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego!
 - Odciać wtyczkę od przewodu zasilającego.
 - Odciać przewód zasilający od starego urządzenia.
- ▶ Zutilizować wszystko oddzielnie od starego urządzenia.
- ▶ Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Zagrożenie pożarowe przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego!

Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła mogą się zapalić.

Upewnić się w trakcie utylizacji, że obieg chłodniczy nie jest uszkodzony, żeby uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

► Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkadzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.



► Olej z kompresora w przypadku połknięcia i wnikięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i generalnie nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji. W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zatroszczyć się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Instalacja

Miejsce ustawienia

Zalecane jest suche i dobrze wentylowane pomieszczenie.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli jest ono ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piekarnika lub innego źródła ciepła. Należy także unikać bezpośredniego nasłonecznienia.

Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor i tym większe jest zużycie energii urządzenia chłodniczego.

Przy zabudowie urządzenia należy poza tym przestrzegać następujących zasad:

- Gniazdo elektryczne musi znajdować się poza obszarem tylnej ścianki urządzenia i w sytuacji awaryjnej musi być łatwo dostępne.
- Wtyczka i kabel zasilający nie mogą dotykać tylnej ścianki urządzenia chłodniczego, ponieważ mogłyby one zostać uszkodzone przez wibracje urządzenia chłodniczego.
- Także inne urządzenia nie powinny być podłączone do gniazd w obszarze tylnej ścianki tego urządzenia chłodniczego.

Jeśli nie można uniknąć ustawienia obok źródła ciepła, należy zachować następujące odstępki minimalne do źródeł ciepła:

- do piecyków elektrycznych lub gazowych: przynajmniej 3 cm
- do piecyków olejowych lub węglowych: przynajmniej 30 cm


Jeśli nie można zachować minimalnych odstępów, pomiędzy urządzeniem chłodniczym i źródłem ciepła należy zamontować płytę izolacyjną.

Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

| Klasa klimatyczna | Temperatura otoczenia |
|-------------------|-----------------------|
| SN | 10 do 32 °C |
| N | 16 do 32 °C |
| ST | 16 do 38 °C |
| T | 16 do 43 °C |
| SN-ST | 10 do 38 °C |
| SN-T | 10 do 43 °C |

Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora. Może to doprowadzić do podwyższenia temperatury w urządzeniu i w efekcie do wyrządzenia szkód.


 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wysoką wilgotność powietrza.

Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat, doprowadzając do korozji.

Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją.

Proszę się upewnić po zabudowie, że drzwi urządzenia prawidłowo się zamykają, zalecane przekroje wentylacyjne zostały zachowane i urządzenie zostało zabudowane zgodnie z opisem w instrukcji użytkowania i montażu.

Wskazówki dotyczące zabudowy

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aż urządzenie chłodnicze znajdzie się w stanie zabudowanym i zostanie zabezpieczone w niszy do zabudowy zgodnie z instrukcją użytkowania i montażu.

Ze względu na ciężar i wielkość urządzenia chłodniczego zabudowa musi być bezwzględnie przeprowadzana z pomocą drugiej osoby.

Meble/elementy zabudowy

Urządzenie chłodnicze należy połączyć na stałe śrubami/wkrętami z sąsiadującymi i znajdującymi się powyżej meblami/elementami zabudowy. Z tego względu wszystkie meble/elementy zabudowy przewidziane do zamocowania muszą być połączone z podłożem ew. ze ścianą.

Instalacja

Obciążalność podłogi niszy

Dla bezpiecznego ustawienia urządzenia chłodniczego i zagwarantowania wszystkich deklarowanych funkcji podłoga niszy musi być płaska i wypoziomowana.


Podłoga niszy musi być wykonana z twardego, sztywnego materiału.

Ze względu na wysoki ciężar w pełni załadowanego urządzenia chłodniczego wymagane jest podłoże o ekstremalnej nośności. Proszę ewentualnie zasięgnąć opinii architekta lub rzeczoznawcy budowlanego.

Ciężar w pełni załadowanego urządzenia chłodniczego wynosi w przybliżeniu:

| | |
|---------------------------|--------|
| F 2412/2413 Vi | 261 kg |
| F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi | 368 kg |
| F 2902 Vi, F 2912 Vi | 426 kg |

Wentylacja


 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Gdy urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas.

Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i podwyższenia temperatury roboczej kompresora, co w efekcie może spowodować uszkodzenie kompresora.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego. Proszę bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

Kierunek otwierania drzwi

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez zamianę zawiasów drzwi.

Samodzielna zamiana zawiasów drzwi może doprowadzić do uszkodzeń i zranień.

Urządzenie chłodnicze jest dostarczane ze stałymi zawiasami drzwi. W żadnych okolicznościach nie przeprowadzać samodzielnie zamiany zawiasów drzwi.

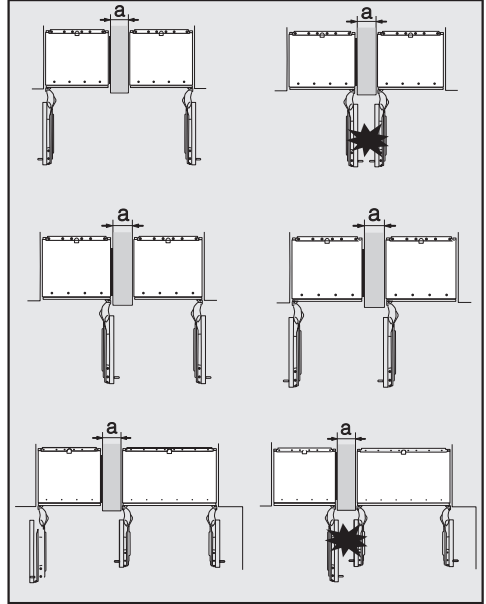
Jeśli konieczna jest zamiana zawiasów drzwi, należy wezwać serwis!

Side-by-side

To urządzenie chłodnicze może zostać ustawione z innym urządzeniem chłodniczym w zabudowie „side-by-side”. W poniższym przeglądzie można zobaczyć, jakie możliwości zabudowy side-by-side są dostępne z Państwa urządzeniem chłodniczym.

W zależności od sytuacji montażowej do montażu side-by-side wymagany jest zestaw montażowy Side-by-side (patrz rozdział „Wyposażenie”, punkt „Wyposażenie dodatkowe”).

Mocowanie urządzeń chłodniczych jest opisane w instrukcji montażu dołączonej do zestawu montażowego Side-by-side.



. . . ze ścianką pośrednią

Ścianka **a** pomiędzy ustawionymi obok siebie urządzeniami chłodniczymi musi mieć **przynajmniej 16 mm** grubości.

Jeśli zawiasy drzwi urządzeń chłodniczych znajdują się obok siebie, należy koniecznie uwzględnić grubość frontów meblowych i uchwyty drzwi, żeby drzwi urządzenia nie zderzyły się przy równoczesnym otwieraniu i nie zostały uszkodzone.

Urządzenia chłodnicze są mocowane pojedynczo w swoich niszach do zabudowy za pomocą dostarczonych materiałów montażowych.

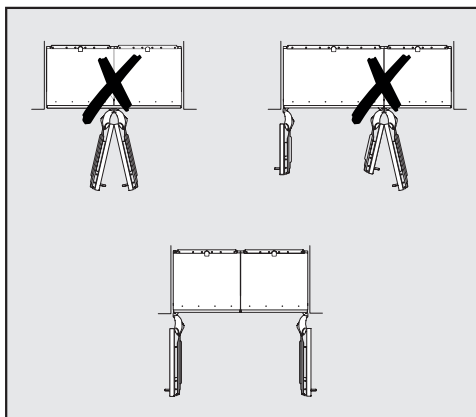
Jeśli ścianka pośrednia **a** jest **cieńsza niż 160 mm**, wymagane jest grzanie ścianki bocznej z zestawu montażowego Side-by-side, aby uniknąć tworzenia wody kondensacyjnej i ewentualnie wynikających stąd szkód.

Instalacja

Przy planowaniu niszy do zabudowy proszę wziąć pod uwagę, że nisza do zabudowy, w której ma zostać zainstalowane urządzenie chłodnicze z grzaniem ścianki bocznej, zasadniczo musi być szersza o **4 mm** (patrz rozdział „Instalacja“, punkt „Wymiary do zabudowy“).

Jeśli ścianka pośrednia **a jest grubsza niż 160 mm**, zestaw montażowy Side-by-side nie jest potrzebny, nie jest również wymagane grzanie ścianki bocznej.

... bez ścianki pośredniej

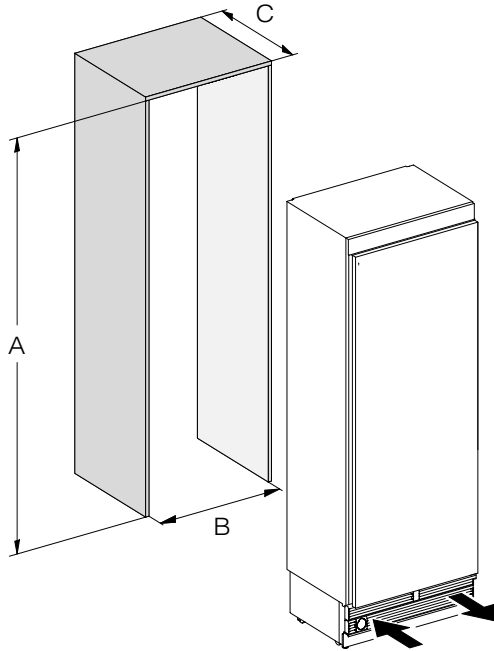


Jeśli pomiędzy ustawionymi obok siebie urządzeniami chłodniczymi nie znajduje się ścianka pośrednia, urządzenia chłodnicze muszą zostać ze sobą połączone za pomocą zestawu montażowego Side-by-side. Dodatkowo musi zostać zainstalowane grzanie ścianki bocznej, żeby uniknąć tworzenia wody kondensacyjnej i ewentualnie wynikających stąd szkód.

Zalecenia dotyczące podłączenia świeżej wody

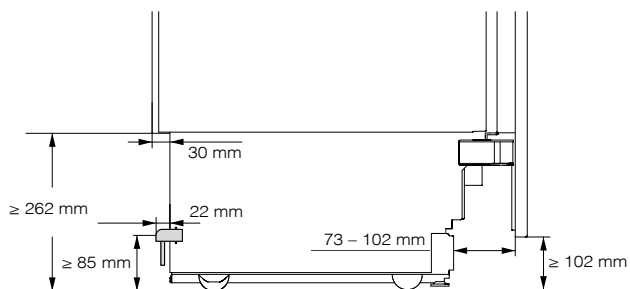
- Podłączenie do doprowadzenia wody musi być dokonane przy zachowaniu obowiązujących w tym zakresie lokalnych przepisów. Również wszystkie urządzenia i instalacje, służące do doprowadzenia wody do urządzenia, muszą spełniać wymagania obowiązujących lokalnie przepisów.
- Podłączenie do świeżej wody może zostać przeprowadzone wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Jakość doprowadzanej wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania urządzenia chłodniczego.
- Podłączyć wąż ze stali szlachetnej urządzenia chłodniczego bezpośrednio do ujęcia świeżej wody i unikać doprowadzenia wody, w którym woda stoi.
- Doprowadzenie wody do urządzenia chłodniczego musi być zrealizowane poprzez przewód z zimną wodą.
- Ciśnienie wody musi się zawierać pomiędzy 200 kPa i 800 kPa (2 bar i 8 bar).
- Pomędzy węzłem ze stali szlachetnej i przyłączem świeżej wody musi się znajdować zawór odcinający, żeby w razie potrzeby można było przerwać dopływ wody.
- Zwrócić uwagę na to, żeby zawór odcinający był łatwo dostępny również po zabudowie urządzenia chłodniczego.

Wymiary do zabudowy



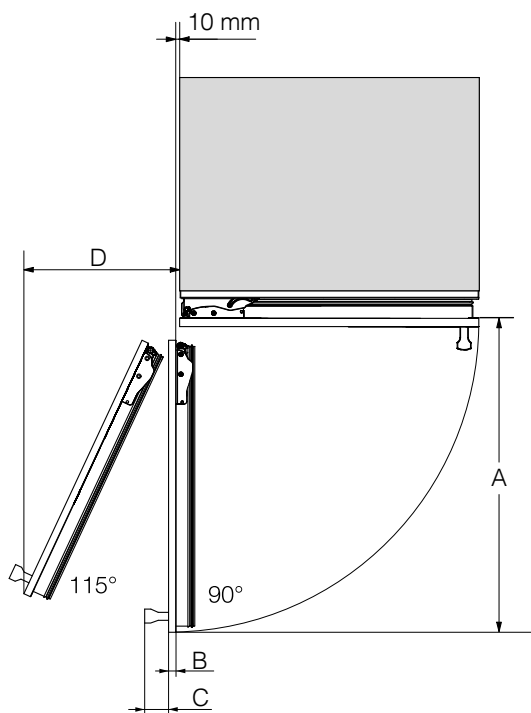
| | A | B | C |
|------------------------------|--------------|--------|--|
| F 2412/2413 Vi | 2134–2164 mm | 458 mm | 610 mm + front meblo- wy (19–38 mm) |
| F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi | 2134–2164 mm | 762 mm | 610 mm + front meblo- wy (19–38 mm) |
| F 2902 Vi, F 2912 Vi | 2134–2164 mm | 915 mm | 610 mm + front meblo- wy (19–38 mm) |

Instalacja



Widok z boku

Wymiary przy otwartych drzwiach urządzenia (kąąt otwarcia 115°)



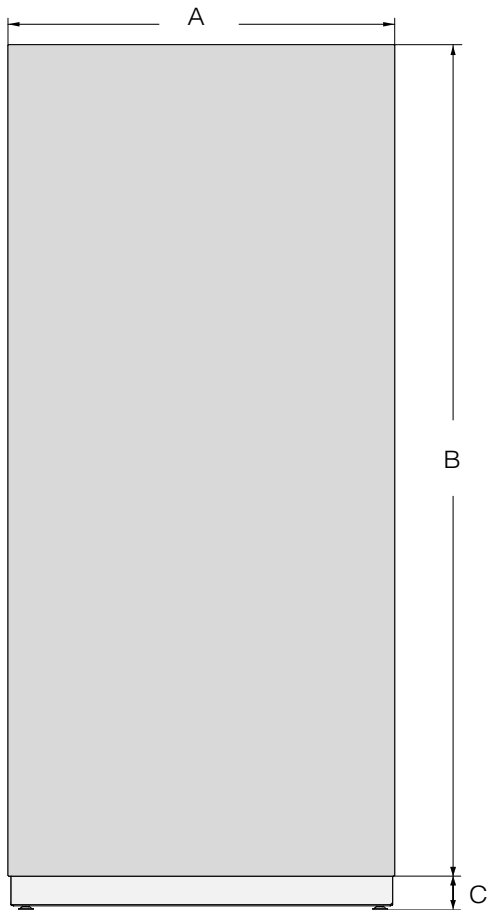
| | A | B* | C* | D (w przypadku frontów meblowych o grubości 19 mm) |
|------------------------------|--------|--------------------------|--------------|--|
| F 2412/2413 Vi | 525 mm | front meblowy (19–38 mm) | uchwyt drzwi | 237 mm |
| F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi | 829 mm | front meblowy (19–38 mm) | uchwyt drzwi | 363 mm |
| F 2902 Vi, F 2912 Vi | 982 mm | front meblowy (19–38 mm) | uchwyt drzwi | 428 mm |

Instalacja

* Wymiar dla frontu meblowego i uchwyty drzwi zmienia się w zależności od wykonania kuchni.

Kąt otwarcia drzwi urządzenia nie może zostać ograniczony do 90°, ponieważ w przeciwnym razie nie będzie można wyjąć koszy na mrożonki i pojemnika na kostki lodu.

Wymiary frontu meblowego



| | A | B | C |
|-----------------------------|--------|---------|--------------|
| F 2412/2413 Vi | 451 mm | 2029 mm | ≥ 102–132 mm |
| F 2802/2813 Vi F 2812 Vi | 756 mm | 2029 mm | ≥ 102–132 mm |
| F 2902 Vi, F 2912 Vi | 908 mm | 2029 mm | ≥ 102–132 mm |


Instalacja

Zabudowa urządzenia

Zanim rozpocznieš...

Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania i montażu przed przystąpieniem do zabudowy urządzenia chłodniczego.

Urządzenie chłodnicze powinno zostać zabudowane przez wykwalifikowanego instalatora zgodnie z instrukcją użytkowania i montażu. Bezpieczna praca urządzenia chłodniczego jest zagwarantowana tylko wtedy, gdy zostanie ono zabudowane i podłączone zgodnie z niniejszą instrukcją użytkowania i montażu.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aż urządzenie chłodnicze zostanie zabudowane i zamocowane w niszy do zabudowy zgodnie z instrukcją użytkowania i montażu.

Ze względu na ciężar i wielkość urządzenia chłodniczego zabudowa musi być **bezwzględnie przeprowadzana z pomocą drugiej osoby.**

Wymagane narzędzia

- wiertarko-wkrętarka akumulatorowa
 - śrubokręt (TX 20)
 - młotowiertarka
 - wiertła o różnych wielkościach dostosowane do materiału
 - młotek
 - klucz płaski
 - grzechotka, nasadka: sześciokąt, 8 mm
 - taśma klejąca
 - nożyk do wykładzin
 - cęgi hydrauliczne
 - poziomnica
 - taśma miernicza
 - ołówek
- ### Inne
- drabina
 - wózek transportowy

Ciężar frontu meblowego

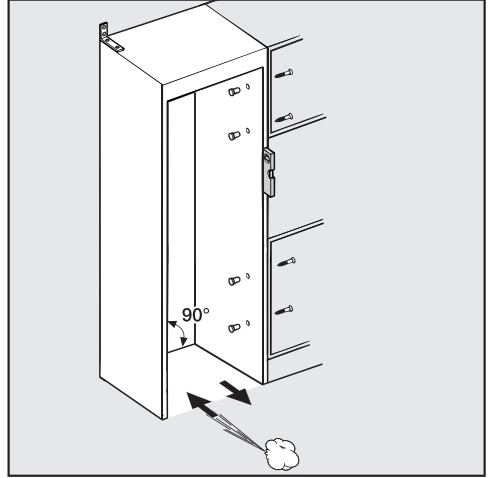
Przed montażem frontu meblowego należy się upewnić, że przeznaczony do zamontowania front meblowy nie przekracza dopuszczalnego ciężaru:

| Urządzenie | maks. ciężar frontu meblowego |
|------------------------------|-------------------------------|
| F 2412/2413 Vi | 59 kg |
| F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi | 28 kg |
| F 2902 Vi, F 2912 Vi | 34 kg |

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki front meblowy.
Zamontowany front meblowy, który przekracza dopuszczalny ciężar, może spowodować uszkodzenia zawiasów.
Te uszkodzenia mogą z kolei prowadzić do usterek w funkcjonowaniu urządzenia.

Przed montażem frontu meblowego należy się upewnić, że przeznaczony do zamontowania front meblowy nie przekracza dopuszczalnego ciężaru.

Wyrównywanie niszy do zabudowy



Przed zabudową urządzenia chłodniczego wyrównać starannie niszę do zabudowy za pomocą poziomnicy. Narożniki niszy muszą mieć kąt 90° , ponieważ w przeciwnym razie front meblowy nie będzie przylegał do niszy do zabudowy we wszystkich 4 narożnikach.

Instalacja

Sprawdzanie niszy do zabudowy

- Sprawdzić wymiary do zabudowy (patrz rozdział „Instalacja“, punkt „Wymiary do zabudowy“).
- Sprawdzić pozycję przyłącza elektrycznego. Długość przewodu zasilającego wynosi 3 m.

Gniazdo elektryczne powinno się znajdować poza obszarem tylnej ścianki urządzenia i w sytuacji awaryjnej być łatwo dostępne.

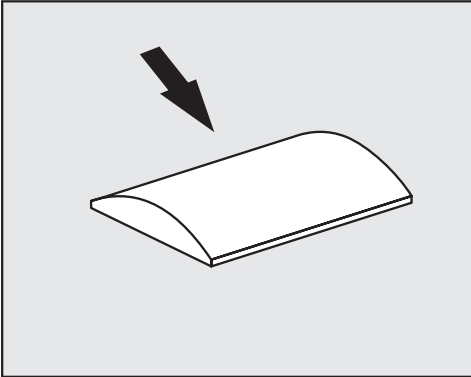
- Sprawdzić pozycję przyłącza świeżej wody. Użyteczna długość węża ze stali szlachetnej wynosi ok. 2 m.

Zawór odcinający powinien znajdować się poza obszarem tylnej ścianki urządzenia i w sytuacji awaryjnej być łatwo dostępny.

- Sprawdzić sąsiadującą zabudowę pod kątem ewentualnych kolizji (patrz rozdział „Instalacja“, punkt „Wymiary przy otwartych drzwiach urządzenia“).
- Zabudowywać urządzenie wyłącznie w stabilnych, podpartych zabudowach meblowych, które stoją na poziomej i płaskiej podłodze.
- Poza tym sprawdzić niszę do zabudowy pod kątem następujących kryteriów:
 - Ścianki boczne niszy do zabudowy muszą być płaskie.
 - Ścianki w niszy do zabudowy muszą mieć przynajmniej 16 mm grubości.
 - Sąsiadujące ścianki muszą być pewnie połączone z podłogą lub ścianą.
 - Głębokość skróconych ścianek bocznych musi wynosić przynajmniej 100 mm.

Przed zabudową

- Przed zabudową zdjąć wyposażenie z zewnętrznych ścianek urządzenia.



⚠ Ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest dostatecznie wentylowane, może to prowadzić do rozwoju pleśni, a w dłuższej perspektywie do uszkodzeń na zewnątrz urządzenia chłodniczego i w niszy do zabudowy.

W żadnym wypadku nie usuwać elementów dystansowych znajdujących się na zewnątrz urządzenia.

W żadnym wypadku nie wciskać elementów dystansowych.

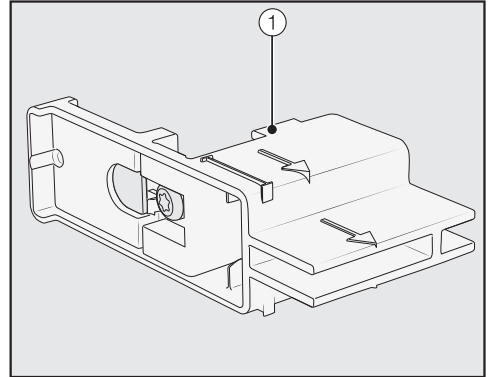
Elementy dystansowe zapewniają wymaganą odległość pomiędzy urządzeniem chłodniczym i niszą do zabudowy.

- Sprawdzić urządzenie chłodnicze pod kątem szkód transportowych.

Nie ustawiać uszkodzonego urządzenia chłodniczego.

- Sprawdzić, czy wszystkie elementy na tylnej ściance urządzenia mogą swobodnie drgać.

- Aby podczas montażu zabezpieczyć podłogę przed uszkodzeniami, przed przewidywanym miejscem ustawienia należy zamocować na podłozie niepotrzebny kawałek wykładziny lub czegoś podobnego.



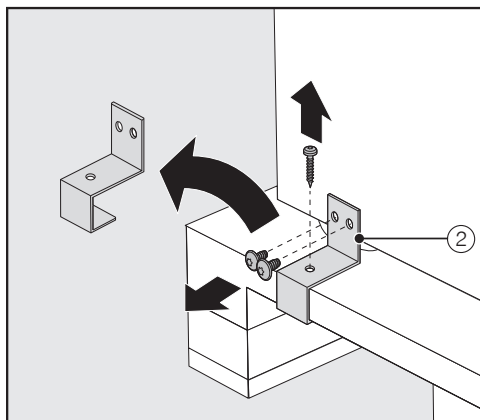
- **Nie usuwać** elementów ustawczych ① z drzwi urządzenia. Elementy ustawcze będą później potrzebne do wyrównania w niszy do zabudowy.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze nie będzie więcej zabezpieczone, gdy tylko zostanie odkręcony kątownik mocujący, za pomocą którego urządzenie jest zamocowane do palety.

Ze względu na ciężar i wielkość urządzenia chłodniczego zabudowa musi być **bezwzględnie przeprowadzana z pomocą drugiej osoby**.

Instalacja



- Odkręcić kątownik mocujący ②.
- Unieść ostrożnie urządzenie chłodnicze i z pomocą kilku osób zdjąć je najpierw tyłem z palety.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia podłogi przez obciążenie.

Przesuwanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia podłogi.

Przesuwać urządzenie ostrożnie na delikatnych podłogach.

Gdy tylko urządzenie chłodnicze zostanie ustawione pionowo, można je przesunąć na rolkach znajdujących się na spodzie urządzenia.

Przygotowanie niszy do zabudowy

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Nisza do zabudowy musi koniecznie zostać wielokrotnie dobrze skręcona ze znajdującą się z tyłu i/lub powyżej ścianą. Tylko w ten sposób można uchronić zamocowane w niszy urządzenie przed przewróceniem.

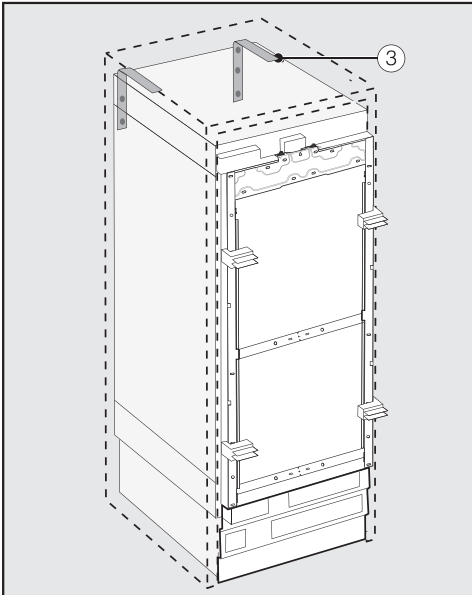
Do zamocowania niszy do zabudowy należy poza tym zastosować dostarczone zabezpieczenie przeciwpochyłowe.

Materiały montażowe do zabudowy są dołączone do urządzenia chłodniczego. Dostarczone wraz z urządzeniem torebki plastikowe są oznaczone literami.

- Przy poszczególnych krokach montażowych należy uwzględnić podawane litery i zawsze stosować odpowiednią torebkę plastikową z wymaganymi materiałami montażowymi.


Zabezpieczenie przeciwprzechyłowe zapobiega przewróceniu urządzenia chłodniczego.

Dodatkowo za pomocą zabezpieczenia przeciwprzechyłowego nisza do zabudowy zostanie pewnie zamocowana do sąsiadujących ścian.



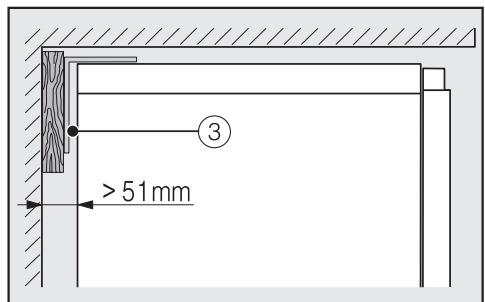
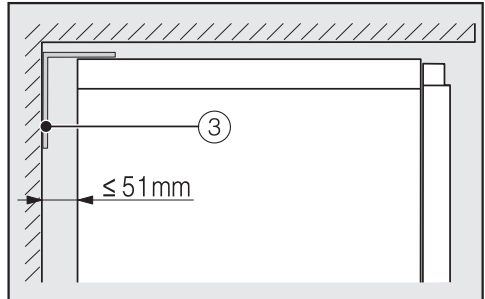
- Dla pojedynczego urządzenia chłodniczego należy zastosować 2 zabezpieczenia przeciwprzechyłowe ③, w przypadku kombinacji urządzeń (side-by-side) składającego się z 2 urządzeń odpowiednio 4 zabezpieczenia przeciwprzechyłowe.
- Umieścić zabezpieczenia przeciwprzechyłowe ③ po lewej i prawej stronie w niszy do zabudowy.

Pozycja zabezpieczenia przeciwprzechyłowego na wysokość wynosi, w zależności od ostatecznej regulacji nóżek ustawczych, 2134–2164 mm od dna niszy.

 Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Jeśli zabezpieczenie przeciwprzechyłowe zostanie zamocowane zbyt wysoko, urządzenie chłodnicze może nie zostać zabezpieczone przed przechyleniem.

Odstęp pomiędzy zabezpieczeniem przeciwprzechyłowym i urządzeniem chłodniczym nie może wynosić więcej niż 8 mm.



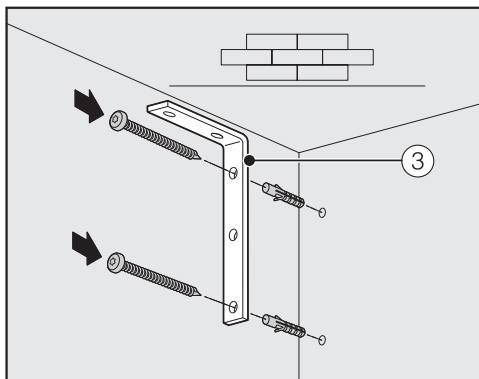
- Proszę zwrócić uwagę na to, żeby odstęp pomiędzy tylną ścianką urządzenia chłodniczego i niszą do zabudowy nie wynosił więcej niż 51 mm.

Instalacja

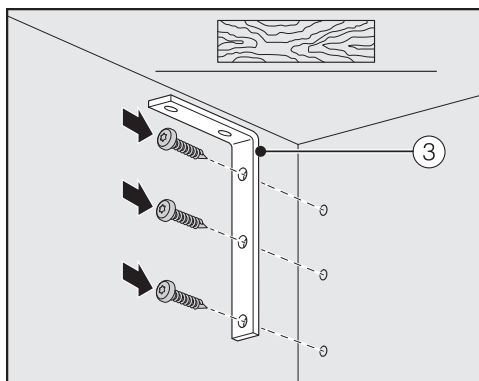
- Ewentualnie umieścić klin drewniany za zabezpieczeniem przeciwprzechyłowym ③.
- Zaznaczyć otwory do wiercenia na tylnej ścianie niszy do zabudowy za pomocą kątowników zabezpieczenia przeciwprzechyłowego.



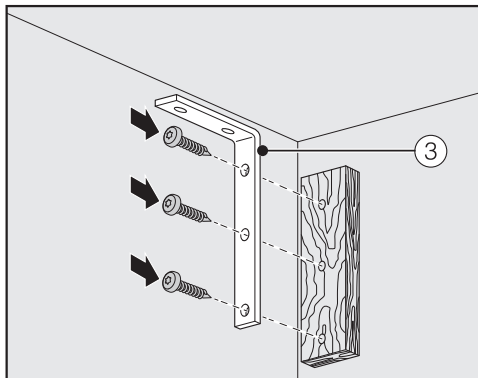
W dostarczonym opakowaniu znajdują się śruby mocujące dla różnych sytuacji montażowych/materiałów.



Mocowanie do ściany betonowej



Mocowanie do ściany drewnianej



Mocowanie z klinem drewnianym

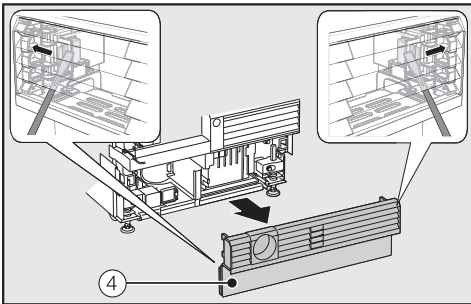
- W zależności od potrzeb połączyć też niszę do zabudowy za pomocą kątowników zabezpieczenia przeciwprzechyłowego ③ ze znajdującą się z tyłu lub/i powyżej ścianą.
- Podłączyć urządzenie chłodnicze do doprowadzenia świeżej wody (patrz rozdział „Instalacja“, punkt „Przyłącze świeżej wody“).

Wsuwanie urządzenia chłodniczego do niszy do zabudowy

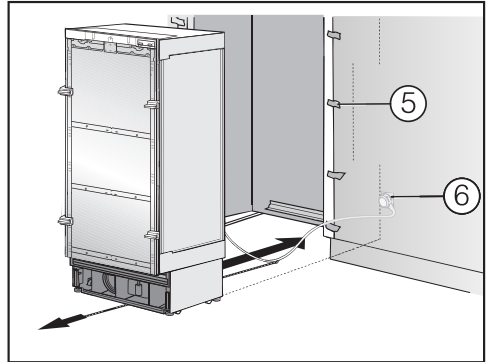
Zwrócić uwagę na to, żeby przy wsuwaniu urządzenia chłodniczego do niszy do zabudowy nie zostały uszkodzone przyłącza prądu i świeżej wody.

Jeśli kilka urządzeń chłodniczych ma być ustawione w zabudowie side-by-side, należy teraz połączyć urządzenia chłodnicze ze sobą (patrz instrukcja montażu zestawu montażowego Side-by-side).

- Aby można było później wyrównać urządzenie chłodnicze, należy wyjąć kratkę wentylacyjną z cokołu urządzenia:



- W tym celu po obu stronach przeprowadzić ostrożnie śrubokręt płaski przez kratkę wentylacyjną w listwie cokołowej ④ i nacisnąć każdy ze znajdujących w środku wąsów plastikowych na zewnątrz, tak żeby wyczerpić kratkę wentylacyjną z listwy cokołowej.
- Odłożyć kratkę wentylacyjną na bok.



- Zabezpieczyć sąsiadujące fronty meblowe za pomocą kątowników ochronnych ⑤.
- Podłączyć wtyczkę znajdującą się z tyłu urządzenia chłodniczego (patrz rozdział „Instalacja“, punkt „Podłączenie elektryczne“).
- Włożyć wtyczkę ⑥ do gniazdka.

Gniazdo elektryczne powinno się znajdować poza obszarem tylnej ścianki urządzenia i w sytuacji awaryjnej być łatwo dostępne.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez przeciążenie sieci elektrycznej. Przeciążenie sieci elektrycznej może doprowadzić do zwarcia i tym samym do uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

W przypadku kombinacji side-by-side każde urządzenie chłodnicze należy podłączyć do oddzielnego gniazdka.

Instalacja

Wskazówka: Aby zabezpieczyć kabel zasilający przed zakleszczeniem, pośrodku kabla zasilającego należy zamocować sznurek i przy wsuwaniu urządzenia chłodniczego przeciągnąć kabel do przodu pod urządzeniem.

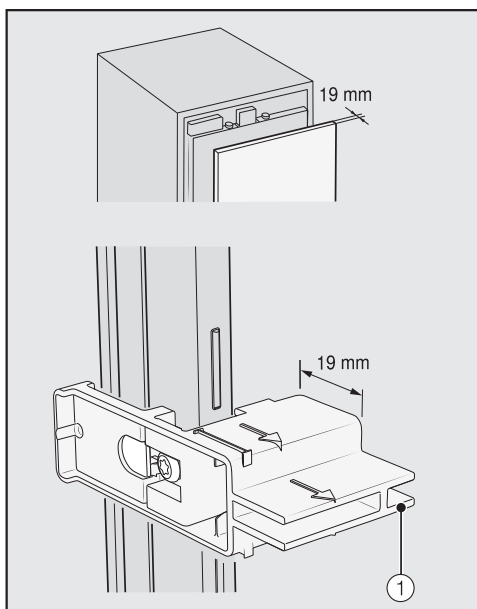
- Wsunąć urządzenie chłodnicze ostrożnie w niszę do zabudowy.
- Jeśli nie można wsunąć urządzenia chłodniczego do niszy do zabudowy bez pomocy, ponieważ np. podłoga jest nierówna, należy nieco wykręcić tylne nóżki ustawcze (patrz rozdział „Instalacja”, punkt „Wyrównywanie urządzenia chłodniczego”) i wsunąć urządzenie do niszy do zabudowy.
- Usunąć zabezpieczenie krawędzi ⑤ z sąsiadujących frontów meblowych.

Wyrównywanie urządzenia chłodniczego

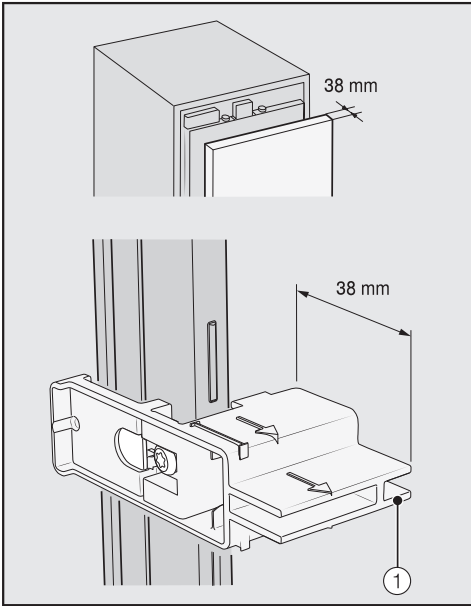
Elementy ustawcze ① na drzwiach urządzenia pomagają w wyrównaniu urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy.

Elementy ustawcze są przeznaczone do frontów meblowych o grubości 19 mm lub 38 mm.

- Proszę wyrównać urządzenie chłodnicze do sąsiadujących frontów meblowych.



Front meblowy o grubości 19 mm

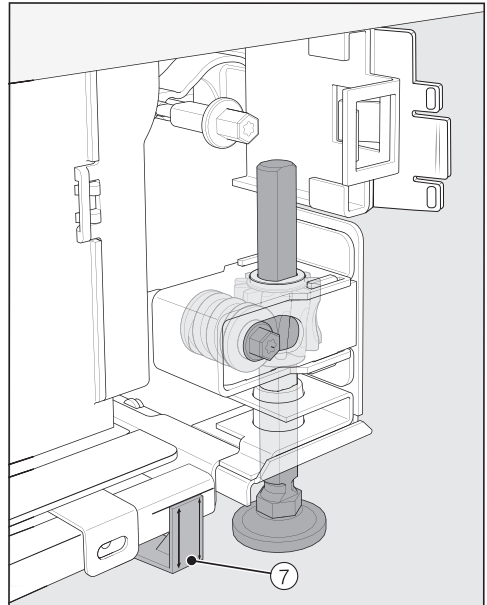


Front meblowy o grubości 38 mm

Przednie i tylne nóżki ustawcze są regulowane na wysokość i mogą być przestawiane od przodu urządzenia.

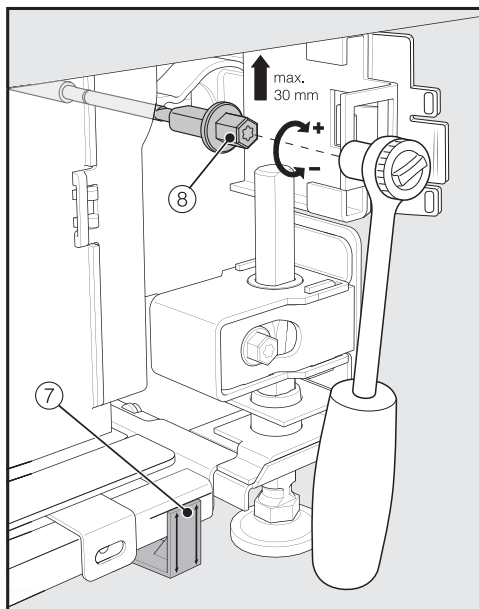
! Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe przestawianie nóżek.

Mechanizm przestawiania nóżek może zostać uszkodzony przez zastosowanie wkrętarki akumulatorowej. Przednie i tylne nóżki ustawcze należy przestawiać ręcznie.

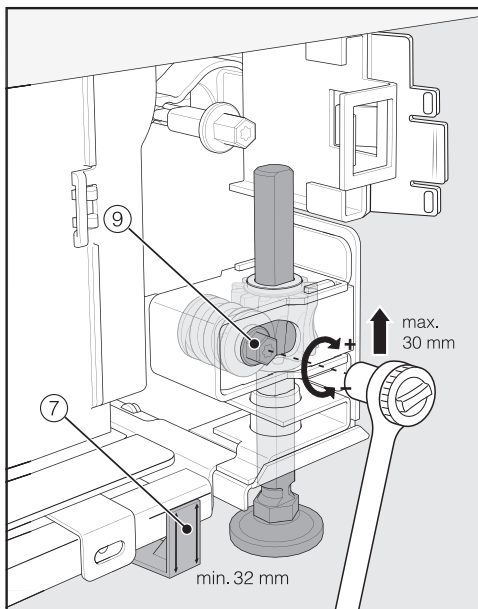


- Dostarczone elementy dystansowe ⑦ należy umieścić przed urządzeniem chłodniczym po obu stronach przy zaznaczeniach obok nóżek ustawczych.

Instalacja

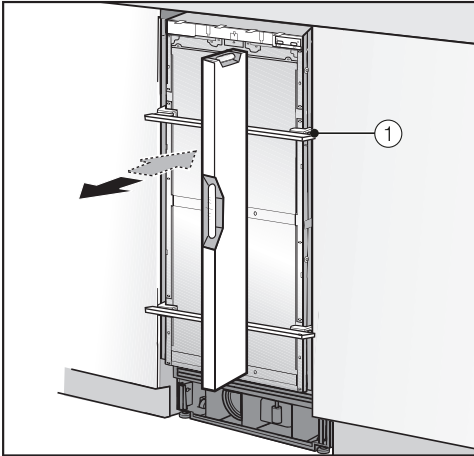


- Przesunąć tylne nóżki ustawcze za pomocą grzechotki (nasadka: sześciokąt, 8 mm) lub śrubokręta (TX 20) ⑧.



- Przesunąć przednie nóżki ustawcze za pomocą grzechotki (nasadka: sześciokąt, 8 mm) lub śrubokręta (TX 20) ⑨.

Wskazówka: Przy wykręcaniu nóżek ustawczych należy postępować stopniowo: zawsze na zmianę raz z lewej, raz z prawej itd.



■ W celu wyrównania urządzenia chłodniczego przyłożyć poziomnicę do elementów ustawczych ① na drzwiach urządzenia.

■ Wykręcić nóżki ustawcze ⑧ i ⑨ po obu stronach przynajmniej na tyle, aż naniesione na cokole zaznaczenie osiągnie podany na elemencie dystansowym ⑦ wymiar wzorcowy 32 mm. Wymiar wzorcowy 32 mm odnosi się przy tym do wysokości niszy 2134 mm.

Wyrównanie nóżek ustawczych na wysokość przynajmniej 32 mm jest ważne, żeby zagwarantować wentylację urządzenia chłodniczego poprzez cokół urządzenia.

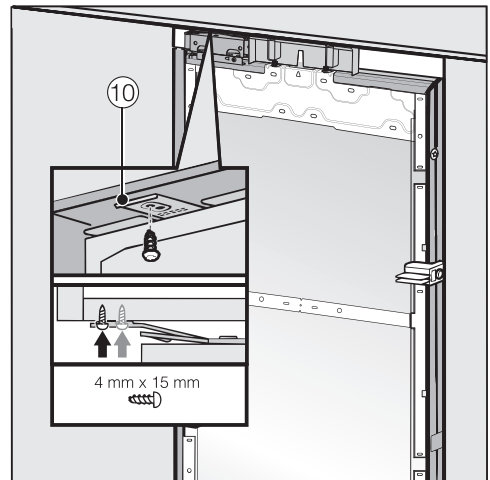
⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt duże przestawienie nóżek ustawczych.

Tylne nóżki ustawcze mogą zostać uszkodzone.

Nóżki ustawcze należy wykręcać **tylko na tyle daleko**, aż naniesione na cokole zaznaczenie osiągnie wymiar 62 mm (maks. wysokość niszy 2164 mm).

■ Wyrównać urządzenie chłodnicze jeszcze raz za pomocą poziomnicy, wykorzystując elementy ustawcze ①.

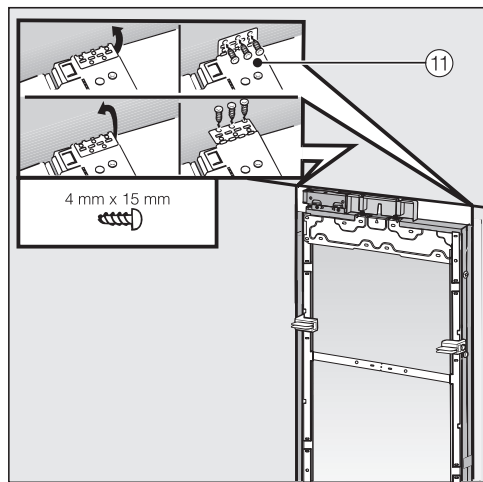
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy



■ Skręcić u góry wypustki blachy mocującej ⑩ ze znajdującymi się powyżej meblami/elementami zabudowy.

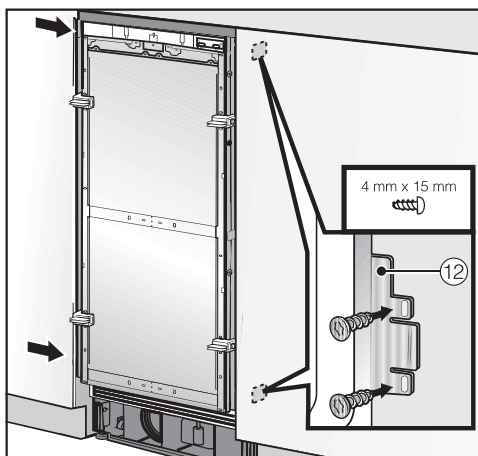
Instalacja

Jeśli nie ma żadnej możliwości zamocowania urządzenia chłodniczego u góry, można je zamocować w niszy do zabudowy za pomocą bocznych wypustek mocujących:



- Rozłożyć boczne wypustki mocujące ⑪.
- Skręcić boczne wypustki mocujące ⑪ z sąsiadującymi meblami/zabudową meblową.

- Otworzyć drzwi urządzenia.



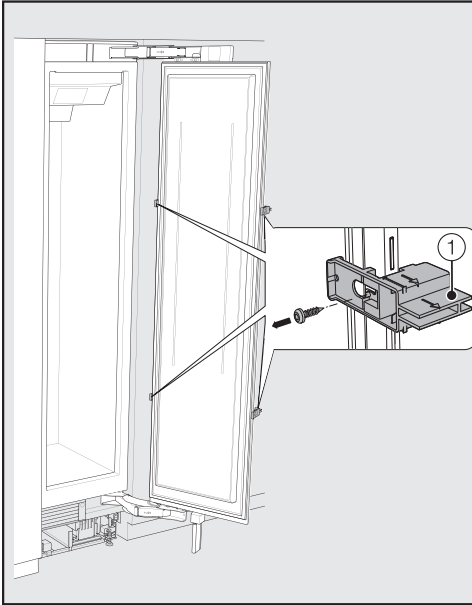
- Skręcić u góry i na dole wypustki blachy mocującej ⑫ ze znajdującymi się obok meblami/elementami zabudowy.

W przypadku kombinacji side-by-side każde z urządzeń chłodniczych może zostać zamocowane do ścianki meblowej wyłącznie od zewnętrznej strony.

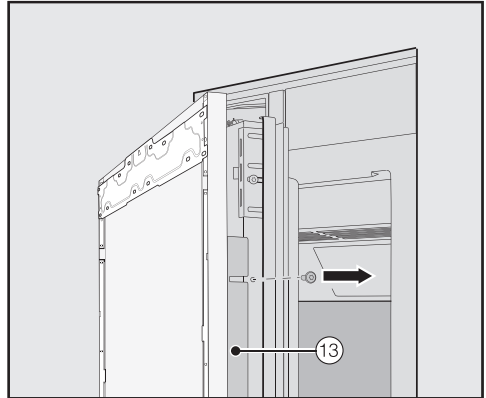
- Podłączyć urządzenie chłodnicze do doprowadzenia świeżej wody (patrz rozdział „Instalacja”, punkt „Podłączenie świeżej wody”).

Przygotowanie montażu frontu meblowego

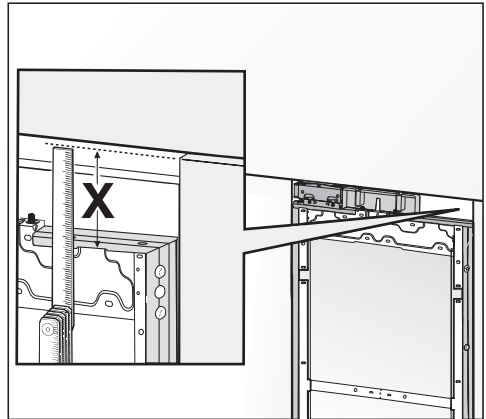
- Otworzyć drzwi urządzenia do oporu.



- Odkręcić elementy ustawcze ① od drzwi urządzenia.

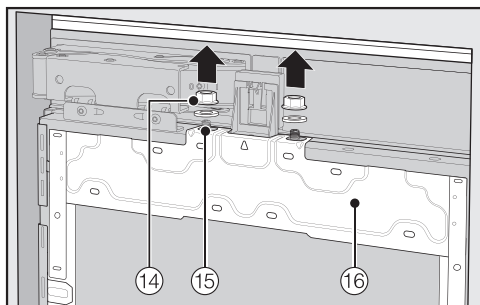


- Odkręcić listwy kątowe ⑬ po obu stronach drzwi urządzenia i odłożyć listwy i śruby na bok – będą potrzebne później.
- Zamknąć drzwi urządzenia.

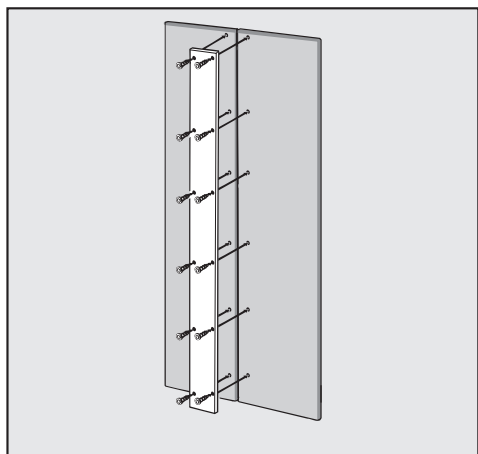


- Zmierzyć odstęp **X** pomiędzy ramą montażową i górną krawędzią znajdującą się obok frontu meblowego.

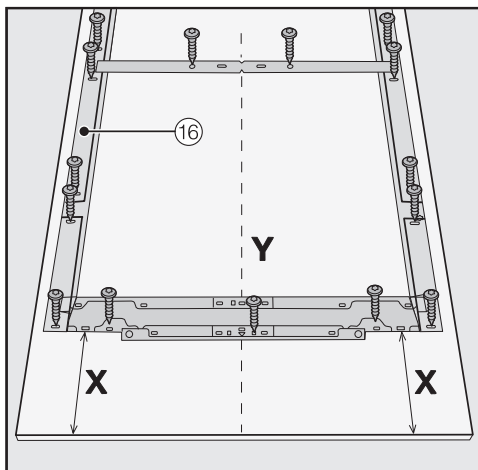
Instalacja



- Odkręcić nakrętki i zdjąć podkładki (14) z trzpieni gwintowanych (15) i odłożyć je na bok – będą potrzebne później.
- Zdjąć do góry ramę montażową (16) z drzwi urządzenia.



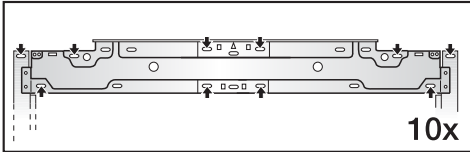
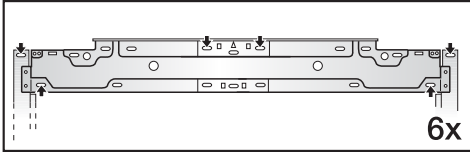
- Przy frontach kasetowych: Przy mocowaniu paneli metalowych na froncie meblowym uważać bezwzględnie na długość śrub.



- Położyć przeznaczony do zamontowania front meblowy spodem do góry na twardym podłożu (żeby uniknąć zarysowań, podłożyć pod spód koc).
- Zaznaczyć odstęp X minus 3 mm na wewnętrznej stronie frontu meblowego.
- Ustalić i zaznaczyć również środek Y frontu meblowego.
- Ustawić ramę montażową (16) zgodnie z zaznaczeniami na froncie meblowym.
- Nawiercić otwory.



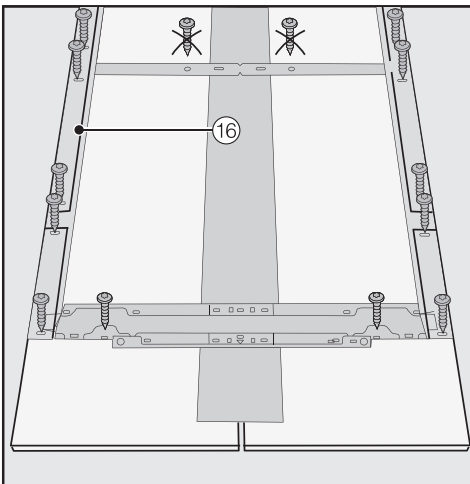
- Przykręcić ramę montażową (16) na froncie meblowym:
Zamocować ramę montażową (16) w każdym punkcie mocowania za pomocą przynajmniej jednej śruby.



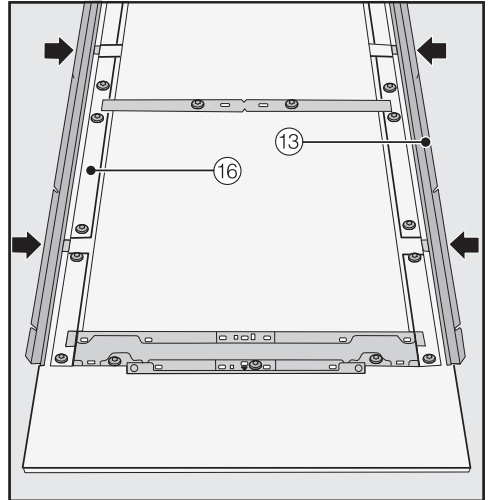
- Zamocować ramę montażową ⑯ u góry do frontu meblowego, w zależności od wielkości za pomocą 6 do 10 śrub.

Rama montażowa jest wyposażona w wiele otworów dla różnych wariantów frontów meblowych.

Przy mocowaniu ramy montażowej śruby zawsze należy wkręcać w najbardziej wytrzymały materiał frontu meblowego. W tym celu należy zasadniczo wybrać śruby o długości mniejszej niż grubość frontu meblowego.



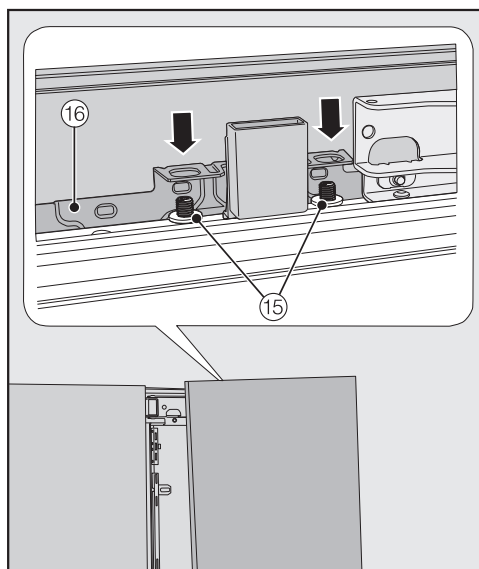
- Przy frontach kasetowych: Zamocować ramę montażową ⑯ za pomocą śrub tylko na zewnętrznej ramie.
- W razie potrzeby (nie dotyczy kuchni bezuchwytowych) przykręcić uchwyt urządzenia od środka do frontu meblowego.



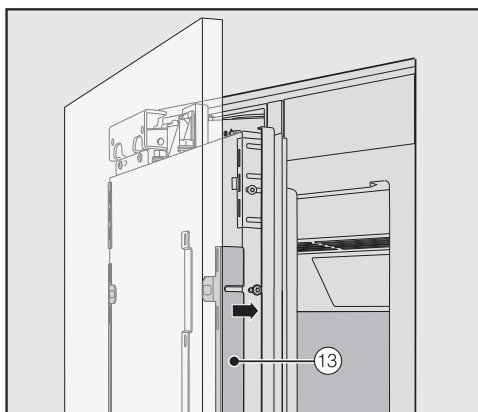
- Włożyć teraz do oporu listwy kątowe ⑬ po obu stronach w przewidziane do tego otwory w ramie montażowej ⑯.

Instalacja

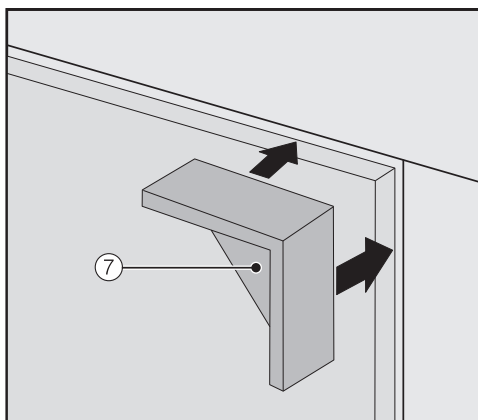
Mocowanie i wyrównywanie frontu meblowego



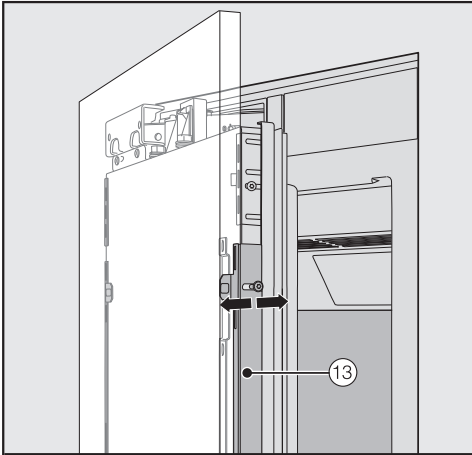
- Otworzyć drzwi urządzenia i zawiesić front meblowy z ramą montażową ⑯ od góry na gwintowanych trzpieniach ⑮.



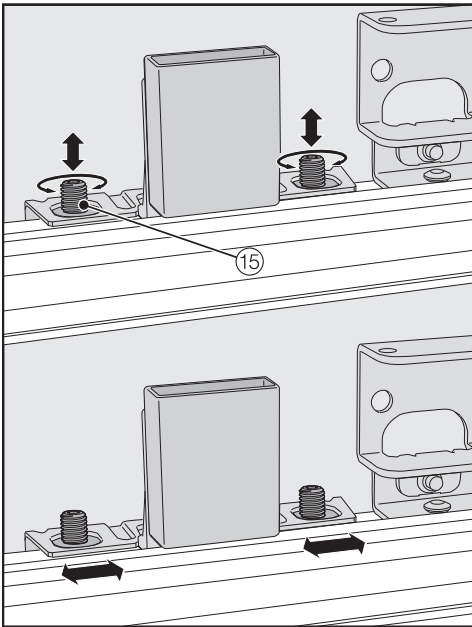
- Listwy kątowe ⑬ wcisnąć po obu stronach w białą ramę z tworzywa sztucznego i najpierw luźno je przykręcić. Służące do tego zapasowe śruby można znaleźć w torebce plastikowej z literą E.



- Po obu stronach założyć elementy dystansowe ⑦ u góry na narożnikach frontu meblowego.
- Zamknąć drzwi urządzenia i skontrolować odstęp do sąsiadujących frontów meblowych.

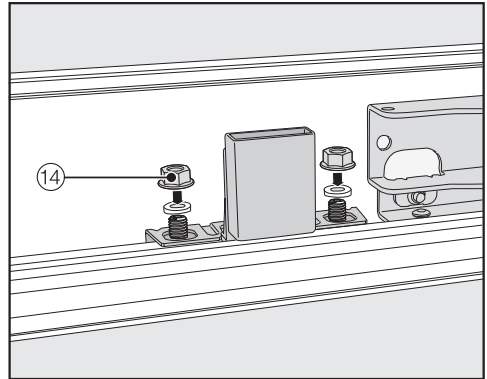


- Wyrównać front meblowy na głębokość przez wycięcia w listwach kątowych ⑬.

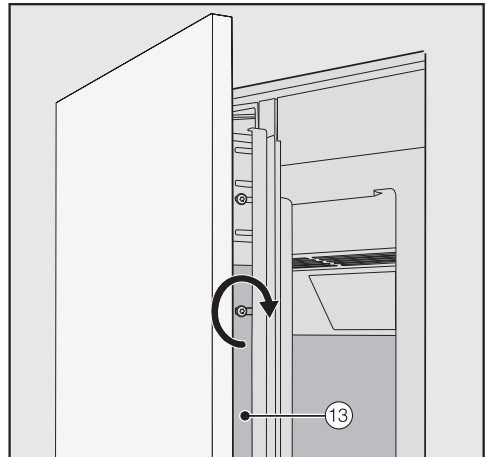


- Wyrównać front meblowy na wysokość i na boki poprzez trzpienie gwintowane ⑮.

- Zamknąć drzwi urządzenia i skontrolować odstęp do sąsiadujących frontów meblowych.



- Założyć z powrotem podkładki i nakrętki ⑭ i dobrze dokręcić nakrętki ⑭. Dzięki temu front meblowy zostaje zamocowany.



- Dokręcić teraz dobrze śruby w listwach kątowych ⑬.
- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Zdjąć elementy dystansowe ⑦ z frontu meblowego.

Instalacja

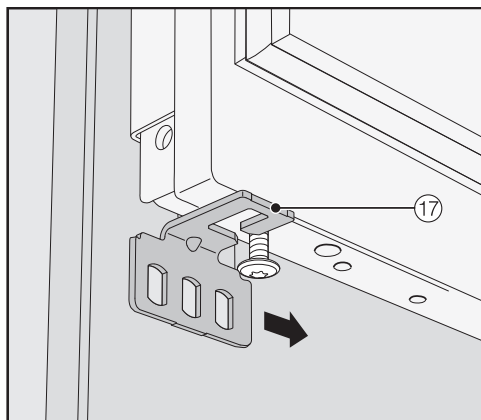
Montaż kątownika mocującego



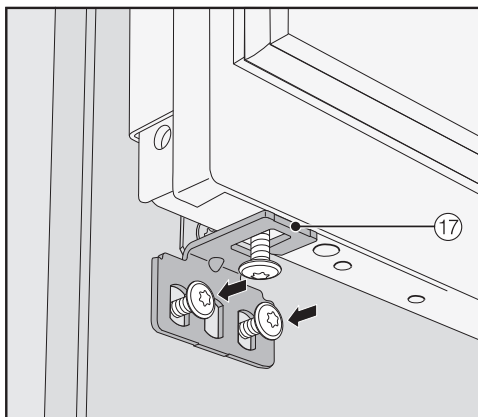
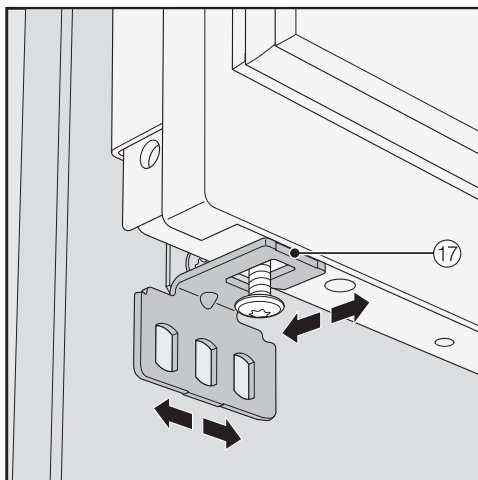
Za pomocą kątownika mocującego front meblowy zostanie dodatkowo zamocowany na dole do drzwi urządzenia.

Kątownik mocujący należy zamontować dopiero po zakończeniu zabudowy urządzenia chłodniczego (ewentualnie side-by-side) i wyrównaniu frontów meblowych.

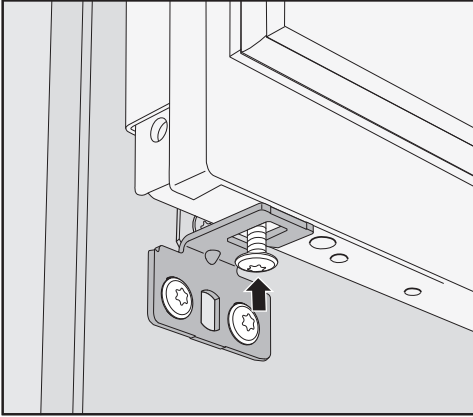
- Otworzyć drzwi urządzenia do oporu.



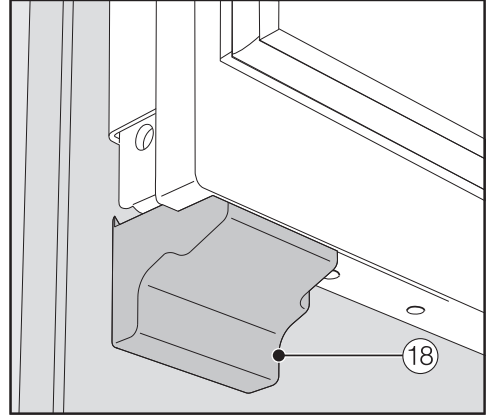
- Wsunąć kątownik mocujący ⑰ z boku na śruby znajdujące się na dole na drzwiach urządzenia.



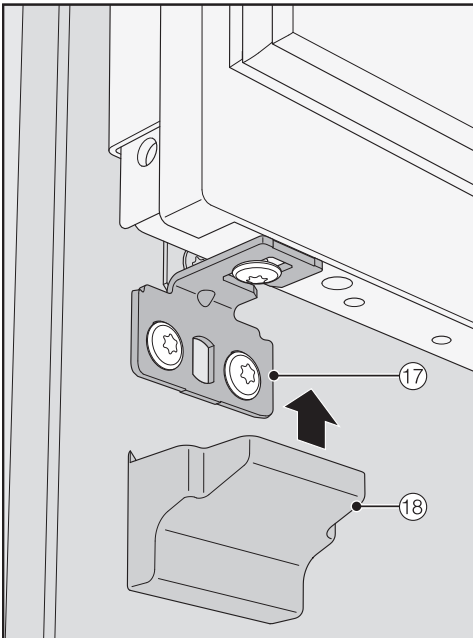
- Przykręcić dobrze kątownik mocujący ⑰ do frontu meblowego.



- Wkręcić śrubę znajdującą się na dole na drzwiach urządzenia.



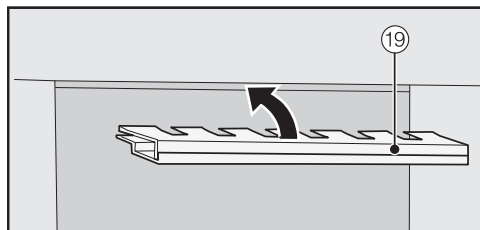
- Zatrzasnąć pokrywkę ⑱ na kątowniku mocującym, tak żeby „kliknęła“.



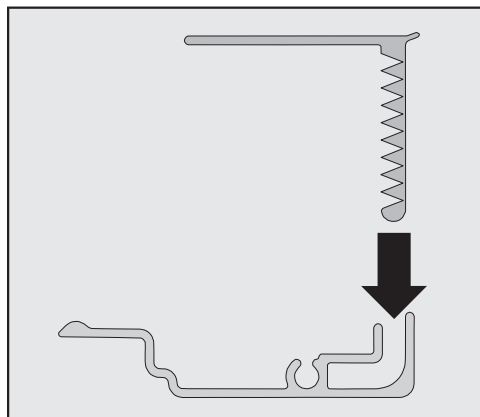
- Założyć pokrywkę ⑱ na kątownik mocujący ⑰.

Instalacja

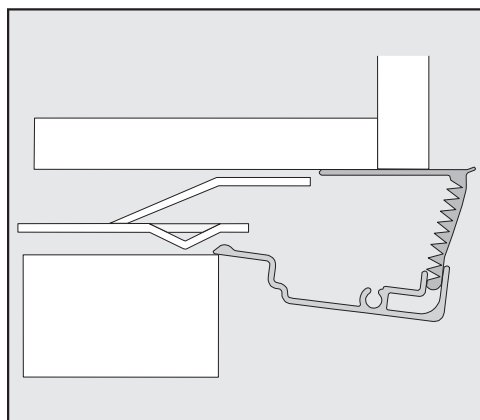
Mocowanie zaślepek



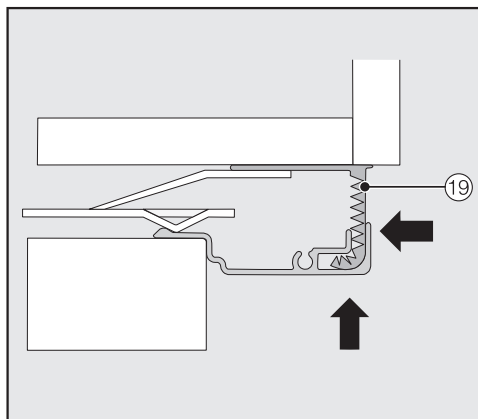
- Zanim będzie można włożyć pokrywkę ⑲ w szczelinę nad urządzeniem chłodniczym, pokrywka musi zostać złożona w następujący sposób:



- Włożyć w siebie obie części pokrywki.

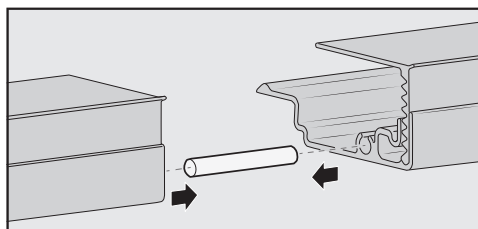


Zakładanie pokrywki z boku

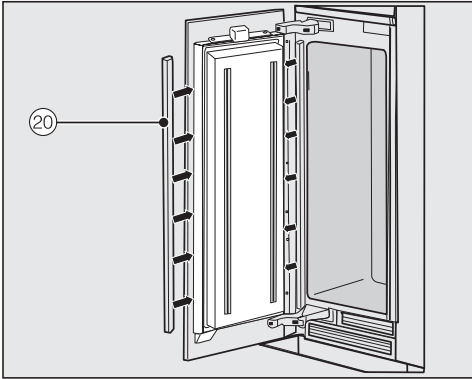


- Włożyć złożoną pokrywkę ⑲ w szczelinę nad urządzeniem chłodniczym, aż się zatrzaśnie. Zsunąć przy tym obie części pokrywki na tyle, na ile to konieczne.

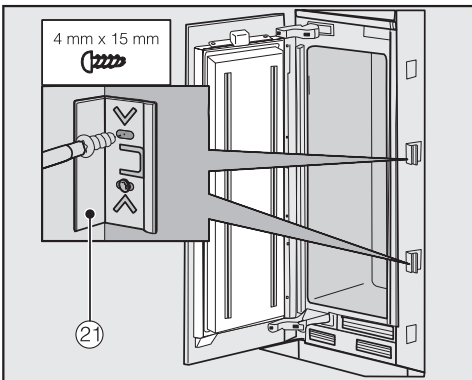
Montaż pokrywki w przypadku kombinacji side-by-side



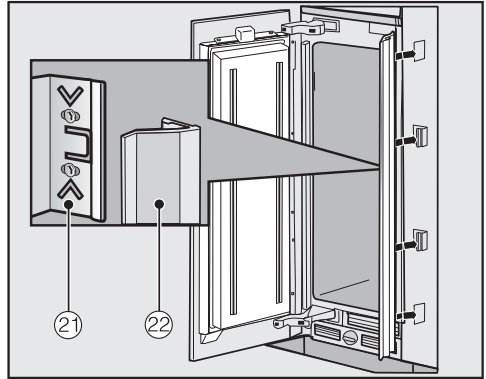
- Włożyć trzpień (dołączony do zestawu montażowego Side-by-side) do połowy w prowadnicę pokrywki urządzenia chłodniczego stojącego po lewej stronie.
- Założyć drugą pokrywkę na trzpień i docisnąć do siebie obie pokrywki.
- Włożyć obie pokrywki razem w szczelinę nad urządzeniem chłodniczym, aż się zatrzasną.



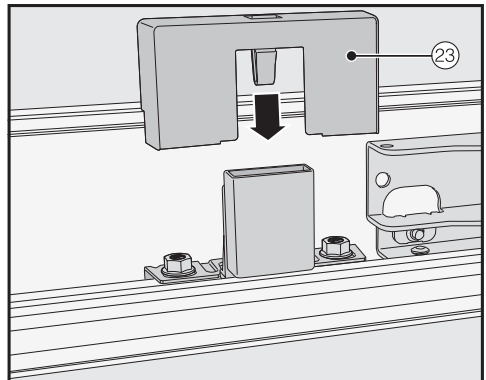
- Zamontować na górze i na dole każdych drzwi urządzenia plastikowe zaślepki 20, wciskając je od dołu do góry w szczelinę pomiędzy drzwiami urządzenia i frontem meblowym.



- Zamocować po obu stronach urządzenia chłodniczego przynajmniej po 3 klamry dla zaślepek 21.



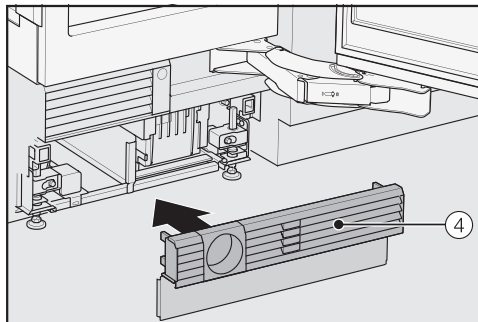
- Na każdej stronie założyć teraz zaślepki 22 na klamry 21. W przypadku kombinacji side-by-side te zaślepki zakłada się tylko po zewnętrznej stronie.



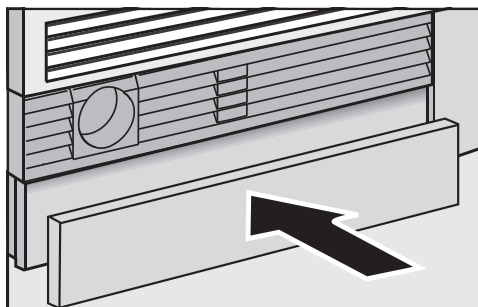
- Założyć pokrywkę 23 na przełącznik kontaktowy światła.

Instalacja

Mocowanie cokołowej kratki wentylacyjnej i panelu cokołowego




- Zatrzasnąć cokołową kratkę wentylacyjną ④ na dole na cokole urządzenia.



- W razie potrzeby przyciąć panel cokołowy na wymaganą długość i wysokość (pomiędzy dolną krawędzią cokołu i podłogą).
- Zamocować panel cokołowy na dole na cokołowej kratce wentylacyjnej.


Podłączenie do świeżej wody

Wskazówki dotyczące podłączenia do świeżej wody


 Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń przez nieprawidłowe podłączenie.

Nieprawidłowe podłączenie może być przyczyną zranień i/lub szkód rzeczowych.

Podłączenie do świeżej wody może zostać przeprowadzone wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.

 Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej, zanim przystąpi się do podłączenia urządzenia chłodniczego do doprowadzenia świeżej wody.

Zamknąć doprowadzenie wody, zanim przystąpi się do podłączenia urządzenia chłodniczego do doprowadzenia świeżej wody.

 Zagrożenie zdrowia i ryzyko uszkodzeń przez zanieczyszczoną wodę.


Jakość doprowadzanej wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania urządzenia chłodniczego.

Podłączyć urządzenie chłodnicze do ujęcia wody pitnej.

Urządzenie spełnia wymagania IEC 61770 i EN 61770.

Podłączenie do doprowadzenia wody musi być dokonane przy zachowaniu obowiązujących w tym zakresie lokalnych przepisów. Również wszystkie urządzenia i instalacje, służące do doprowadzenia wody do urządzenia, muszą spełniać wymagania obowiązujących lokalnie przepisów.

Ciśnienie wody w przyłączy musi się zawierać w przedziale pomiędzy 200 kPa i 800 kPa (2 bar i 8 bar).

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie ciśnienie wody w instalacji wodnej.

Zbyt wysokie ciśnienie wody w instalacji wodnej może doprowadzić do uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Jeśli ciśnienie wody w instalacji przekracza 800 kPa (8 bar), należy zainstalować zawór redukcyjny.

Z zainstalowanym zaworem redukcyjnym maksymalne ciśnienie wody w przyłączy do zestawu węży urządzenia chłodniczego nie może przekraczać 1000 kPa (10 bar).

Proszę się skontaktować z hydraulikiem, gdy ciśnienie wody w instalacji nie jest znane.

Ze świeżej wody uzyskuje się kostki lodu o nienagannej jakości. Podłączyć wąż ze stali szlachetnej bezpośrednio do ujęcia świeżej wody i uniknąć doprowadzenia wody, w którym woda stoi.

Instalacja

Stosować wyłącznie dostarczony wraz z urządzeniem wąż ze stali szlachetnej. Węża ze stali szlachetnej nie wolno skracać, przedłużać ani zastępować innym wężem.

Uszkodzony wąż ze stali szlachetnej może zostać wymieniony wyłącznie na oryginalną część zamienną Miele. Wąż ze stali szlachetnej do kontaktu z żywnością można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub w sklepach specjalistycznych Miele.

Pomiędzy wężem ze stali szlachetnej i przyłączem świeżej wody musi się znajdować zawór odcinający, żeby w razie potrzeby można było przerwać dopływ wody.

Zwrócić uwagę na to, żeby zawór odcinający był łatwo dostępny również po zabudowie urządzenia.

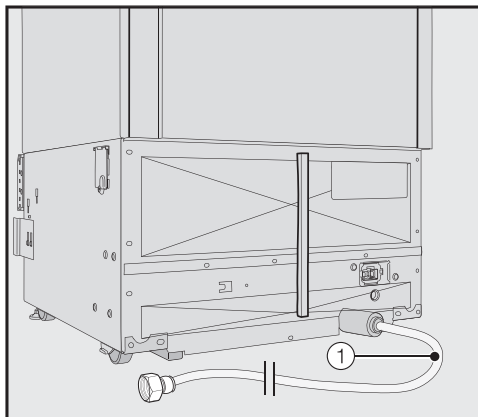
Wąż ze stali szlachetnej w stanie fabrycznym jest już zamontowany do urządzenia chłodniczego i ma długość użyteczną 2 m.

Podłączenie urządzenia chłodniczego do doprowadzenia świeżej wody

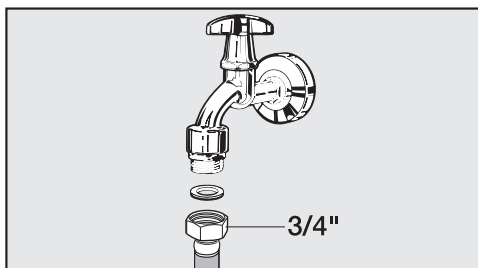
W tym momencie nisza do zabudowy powinna być już przygotowana na tyle, że wystarczy już tylko wsunąć urządzenie chłodnicze do niszy do zabudowy.

Uważać, żeby nie załamać ani nie uszkodzić przy tym węża ze stali szlachetnej.

- Umieścić urządzenie chłodnicze tuż przed niszą do zabudowy, tak żeby nadal był możliwy dostęp do zaworu odcinającego.



Wąż ze stali szlachetnej ① urządzenia chłodniczego jest przygotowany do podłączenia na tylnej ścianie urządzenia chłodniczego.



- Podłączyć wąż ze stali szlachetnej ① do zaworu odcinającego.
- Zwrócić uwagę na pewność i szczelność połączenia gwintowego.
- Otworzyć ostrożnie zawór odcinający doprowadzenia wody i sprawdzić cały system wodny pod kątem szczelności.


- Przeprowadzić teraz zabudowę urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy (patrz rozdział „Instalacja”, punkt „Zabudowa urządzenia chłodniczego”).

Instalacja

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze może zostać podłączone do gniazda ochronnego wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.


Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, żeby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.

 **Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.**

Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przeciążenia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu .

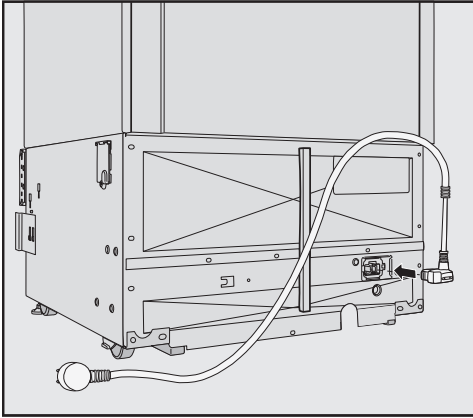
Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji

użytkowania lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłącza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektryka.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną. Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Podłączanie urządzenia chłodniczego



- Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na to, żeby wtyczka urządzenia dobrze się zatrzasnęła.

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.

Oszczędzanie energii

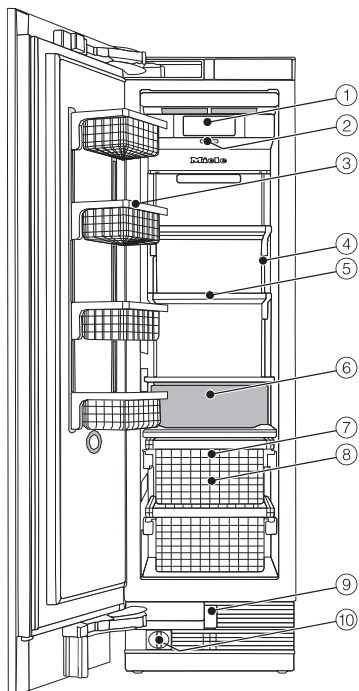
| | normalne zużycie energii | podwyższone zużycie energii |
|-------------------------------|--|---|
| Ustawienie/Konserwacja | W wentylowanych pomieszczeniach. | W zamkniętych pomieszczeniach bez wentylacji. |
| | Bez narażenia na bezpośrednie promieniowanie słoneczne. | Przy bezpośrednim nasłonecznieniu. |
| | W oddaleniu od źródeł ciepła (grzejnik, piecyk). | W pobliżu źródeł ciepła (grzejnik, piecyk). |
| | Przy idealnej temperaturze otoczenia około 20 °C. | Przy temperaturze otoczenia wyższej niż 25 °C. |
| | Odślonięte i regularnie oczyszczane z kurzu otwory wentylacyjne. | Przy zasłoniętych lub zakurczonych otworach wentylacyjnych. |
| Ustawienie temperatury | Komora mrożenia -18 °C | Przy niższym ustawieniu temperatury: im niższa temperatura, tym wyższe zużycie energii! |

Oszczędzanie energii

| | normalne zużycie energii | podwyższone zużycie energii |
|--------------------|--|--|
| Użytkowanie | Rozmieszczenie szuflad i półek tak jak w stanie fabrycznym. | |
| | Drzwi urządzenia otwierane tylko w razie potrzeby i tak krótko, jak to możliwe. Dobrze poukładane produkty spożywcze. | Częste i długie otwieranie drzwi oznacza utratę zimna i napływ ciepłego powietrza z otoczenia. Urządzenie próbuje obniżyć temperaturę i przedłuża się czas pracy kompresora. |
| | Na zakupy należy zabrać ze sobą torbę termoizolacyjną i od razu przełożyć produkty spożywcze do urządzenia chłodniczego. Ciepłe potrawy i napoje należy najpierw schłodzić poza urządzeniem chłodniczym. | Ciepłe potrawy i ogrzane do temperatury zewnętrznej produkty spożywcze wnoszą ciepło do urządzenia chłodniczego. Urządzenie próbuje obniżyć temperaturę i przedłuża się czas pracy kompresora. |
| | Produkty spożywcze wkładać do urządzenia dobrze zapakowane. | Parowanie i kondensacja płynów w komorze mrożenia powoduje spadek wydajności chłodzenia. |
| | Nie przepelniać komór, żeby powietrze mogło swobodnie krążyć. | Pogorszenie przepływu powietrza powoduje spadek wydajności chłodzenia. |

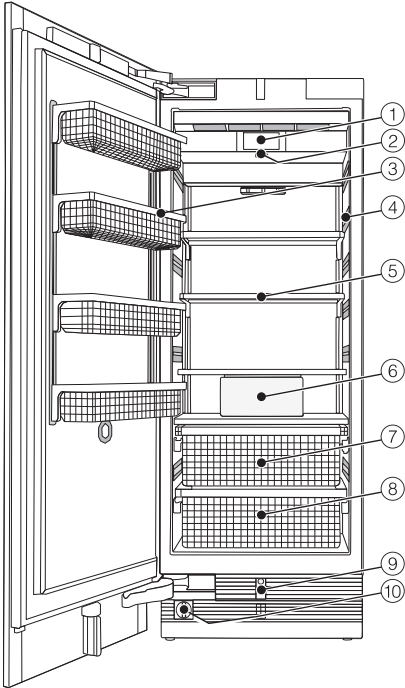
Opis urządzenia

F 2412 Vi, F 2413 Vi



- ① Wyświetlacz
- ② Przełącznik wł./wył.
- ③ Półka w drzwiach urządzenia
- ④ Oświetlenie wnętrza
- ⑤ Półka
- ⑥ Kostkarka do lodu
- ⑦ Pojemnik na kostki lodu
- ⑧ Kosze na mrożonki
- ⑨ Automatyczne otwieranie drzwi (Push2open/Pull2open)
- ⑩ Filtr wody

F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi





- ① Wyświetlacz
- ② Przełącznik wł./wył.
- ③ Półka w drzwiach urządzenia
- ④ Oświetlenie wnętrza
- ⑤ Półka
- ⑥ Kostkarka do lodu
- ⑦ Pojemnik na kostki lodu
- ⑧ Kosze na mrożonki
- ⑨ Automatyczne otwieranie drzwi (Push2open/Pull2open)
- ⑩ Filtr wody

Opis urządzenia











Ekran główny









- ① Wskazanie SuperFrost
(widoczne tylko wtedy, gdy została włączona funkcja SuperFrost)
- ② Wskazanie temperatury (temperatura docelowa)
- ③ Przycisk dotykowy 
do ustawiania temperatury
- ④ Wskazanie statusu połączenia Miele@home
(widoczne tylko wtedy, gdy funkcja Miele@home została skonfigurowana)
- ⑤ Przycisk dotykowy trybu ustawień 
do wybierania różnych funkcji w trybie ustawień

Tryb ustawień





W trybie ustawień można wybierać następujące funkcje urządzenia i częściowo zmieniać ich ustawienia.

| Symbol | | Funkcja |
|---|-----------------------|---|
|  | Język | ustawianie |
|  | Jasność wyświetlacza | ustawianie (ciemniej do jaśniej) |
|  | Schemat kolorystyczny | ustawianie (ciemny lub jasny) |
|  | Dźwięki sygnałów | ustawianie głośności lub całkowite wyłączenie sygnałów dźwiękowych (np. dla alarmu drzwi) |
|  | Dźwięk przycisków | ustawianie głośności lub całkowite wyłączenie dźwięku przycisków |
| °F / °C | Jednostki temperatury | ustawianie (° Fahrenheita lub ° Celsjusza) |
|  /  | Blokada przycisków | włączanie lub wyłączenie (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Tryb Eco | włączanie lub wyłączenie (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Autotest | system uruchamia się ponownie i zostaje sprawdzony pod kątem błędów lub usterek (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Asystent drzwi | (Push2open lub Pull2open) włączanie lub wyłączenie (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |

Opis urządzenia

| | | |
|--|----------------------|--|
|  | Miele@home | konfiguracja, dezaktywacja lub sprawdzanie statusu połączenia sieci WiFi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Tryb pokazowy | wyłączanie * (widoczne tylko przy włączonym trybie pokazowym, patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Ustawienia fabryczne | przywracanie ustawień do stanu fabrycznego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Moduł wydawczy | włączanie lub wyłączanie (patrz rozdział „Produkcja kostek lodu“) |
|  | Tryb szabasowy | włączanie lub wyłączanie (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |
|  | Wskaźnik filtra wody | włączanie, wyłączanie lub resetowanie (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“) |

Symbole w trybie ustawień

| | |
|--|---|
|  | przewijanie w trybie ustawień lub wybieranie ustawienia |
|  | zmiana ustawienia (np. jasność wyświetlacza) |
|  | potwierdzenie ustawienia |
|  | opuszczanie poziomu menu |

Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem

Przewód zasilający z wtyczką urządzenia

Filtr wody (filtr siatkowy IntensiveClear)

Zainstalowany w urządzeniu chłodniczym filtr siatkowy IntensiveClear filtruje wodę wodociągową do przyrządzania kostek lodu.

Filtr siatkowy IntensiveClear nie musi być wymieniany, wystarczy jeśli jest czyszczony (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Czyszczenie filtra wody (filtr siatkowy IntensiveClear)”).

Filtr wody (filtr z węgla aktywnego IntensiveClear)

Filtr z węgla aktywnego IntensiveClear filtruje chlor i inne substancje smakowe i zapachowe z wody wodociągowej.

Zainstalowany w urządzeniu filtr siatkowy IntensiveClear może zostać wymieniony na filtr z węgla aktywnego IntensiveClear.

Filtr z węgla aktywnego IntensiveClear, inaczej niż filtr siatkowy IntensiveClear, musi być regularnie wymieniany (patrz rozdział „Filtr wody”, punkt „Wymiana filtra z węgla aktywnego IntensiveClear”).

Wyposażenie dodatkowe

Asortyment Miele obejmuje wiele pomocnych akcesoriów i środków do czyszczenia i pielęgnacji, dostosowanych do urządzenia.

Uniwersalna ściereczka mikrofazowa

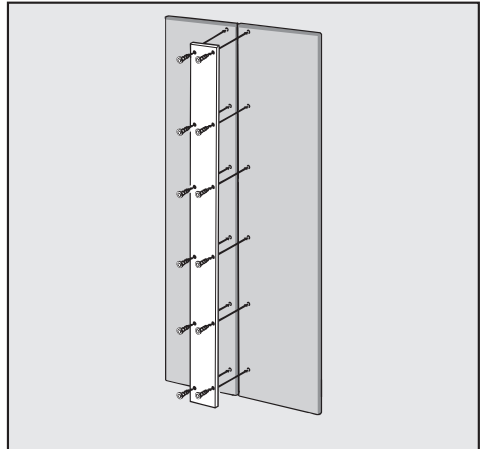
Ściereczka mikrofazowa jest pomocna przy usuwaniu odcisków palców i lekkich zabrudzeń na frontach ze stali szlachetnej, panelach urządzeń, oknach, meblach, szybach samochodowych itd.

Okładzina frontowa ze stali szlachetnej

Płyty frontowe ze stali szlachetnej nadają urządzeniu chłodniczemu szlachetny wygląd zewnętrzny.

W tym celu dostępne są uchwyty i panele cokołowe o wyglądzie stali szlachetnej.

Panel metalowy dla frontów kasetowych



Jeśli zamiast jednego frontu meblowego mają zostać zamontowane dwa fronty, muszą one zostać ze sobą połączone za pomocą panelu metalowego.

Wyposażenie

Zestaw montażowy Side-by-side

Do zabudowy dwóch lub kilku urządzeń chłodniczych obok siebie może być potrzebny zestaw montażowy Side-by-side (patrz rozdział „Instalacja”, punkt „Side-by-side”).

Kieszon zawiasu

Jeśli zawiasy Państwa urządzenia chłodniczego mają zostać zamienione stronami, w tym celu musi zostać przebudowana górna cokołowa kratka wentylacyjna. Potrzebna będzie do tego nowa kieszon zawiasu.

Zamiana zawiasów może zostać dokonana wyłącznie przez serwis.

Wyposażenie dodatkowe można zamówić w sklepie internetowym Miele. Produkty te dostępne są również w serwisie Miele (patrz na końcu tej instrukcji użytkownika) lub w sklepach specjalistycznych Miele.

Przed pierwszym użyciem

Odczekać ok. 1 godzinę po transporcie urządzenia chłodniczego, zanim zostanie ono podłączone.

Dzięki temu można uniknąć ewentualnych usterek w działaniu urządzenia chłodniczego.

Materiały opakowaniowe

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

Bezwzględnie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe włącznie z folią klejącą **przed** włączeniem urządzenia chłodniczego. Folia klejąca jest trudna do usunięcia z zimnych powierzchni.


Czyszczenie

Przestrzegać odpowiednich wskazań w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

- Wyczyścić wnętrze urządzenia i wyposażenie.

Wybór właściwego asystenta drzwi (Push2open/Pull2open)

Asystent drzwi stanowi wsparcie przy otwieraniu drzwi urządzenia.

Można wybierać pomiędzy dwoma asystentami drzwi Push2open i Pull2open (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Włączanie funkcji Asystent drzwi ”).

Fabrycznie ustawiony jest asystent drzwi Push2open.

- Wybrać asystenta drzwi Pull2open, jeśli chłodziarka ma front meblowy z uchwytem.
- Wybrać asystenta drzwi Push2open, jeśli chłodziarka ma bezuchwytowy front meblowy.

Pierwsze uruchomienie

Miele@home

Państwa urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł WiFi.

Fabrycznie połączenie sieciowe jest dezaktywowane.

Aby z niego korzystać, potrzebne są:

- sieć WiFi
- aplikacja Miele
- konto użytkownika Miele (konto użytkownika można utworzyć poprzez aplikację Miele).

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez proces tworzenia połączenia pomiędzy urządzeniem chłodniczym i domową siecią WiFi.

Po połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią WiFi, korzystając z aplikacji można przykładowo przeprowadzić następujące działania:

- wywołać informacje o stanie roboczym swojego urządzenia chłodniczego,
- zmienić ustawienia swojego urządzenia chłodniczego.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią WiFi zwiększa zużycie energii, także wtedy, gdy urządzenie chłodnicze jest wyłączone.

Proszę się upewnić, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego dostępna jest lokalna sieć WiFi o wystarczającej sile sygnału.

Dostępność połączenia WiFi

Połączenie WiFi współdzieli zakres częstotliwości z innymi urządzeniami (np. kuchnia mikrofalowa, zdalnie sterowane zabawki). Z tego powodu mogą wystąpić czasowe lub całkowite zakłócenia połączenia. Dlatego nie można zagwarantować stałej dostępności oferowanych funkcji.

Dostępność Miele@home

Możliwość korzystania z aplikacji Miele zależy od dostępności serwisu Miele@home w Państwa kraju.

Serwis Miele@home nie jest dostępny w każdym kraju.

Informacje o dostępności można uzyskać na stronie internetowej www.miele.com.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.

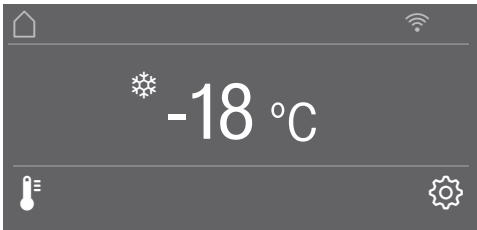


Obsługa urządzenia chłodniczego

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.


Dotykać wyświetlacza dotykowego wyłącznie palcami.


Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.




Przyciski dotykowe, które znajdują się pod wyświetlaczem temperatury, mogą być **wybierane** bezpośrednio przez dotknięcie, podczas gdy symbole i teksty na lub nad wyświetlaczem temperatury są tylko **pokazywane**.


Tryb ustawień

Poprzez tryb ustawień  można wybierać różne funkcje urządzenia chłodniczego i częściowo zmieniać ich ustawienia (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“).

- Nacisnąć przycisk dotykowy , żeby dostać się do trybu ustawień.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać funkcję, dla której mają zostać dokonane ustawienia.
- Potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Następnie zmienić ustawienie, do wyboru za pomocą przycisków dotykowych < i > lub za pomocą przycisków dotykowych + i -.
- Potwierdzić wybór za pomocą OK.

Ustawienie podświetlone **na kolorowo** jest zawsze ustawieniem **wybranym**, które można potwierdzić bezpośrednio za pomocą OK.

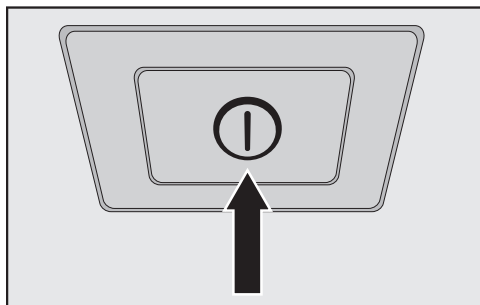
- Nacisnąć przycisk dotykowy , aby powrócić do wcześniejszego poziomu menu lub przerwać proces.

Każde dotknięcie wyświetlacza zostaje potwierdzone sygnałem dźwiękowym. Ten dźwięk przycisków może zostać wyłączony poprzez tryb ustawień .

Pierwsze uruchomienie

Przeprowadzanie pierwszego uruchomienia

- Otworzyć drzwi urządzenia.



- Włączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik wł./wył.

Przełącznik wł./wył. znajduje się pod wyświetlaczem.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i oświetlenie wewnątrz zapala się przy otwartych drzwiach urządzenia.

Na wyświetlaczu urządzenia chłodniczego pojawia się Miele.

- Przy pierwszym włączeniu urządzenia chłodniczego zostaną Państwo poproszeni o dokonanie następujących ustawień:

- Język:
(jeśli przez przeoczenie zostanie wybrany nieprawidłowy Język, należy wejść ponownie w tryb ustawień ⚙️ i ustawić lokalny język orientując się po symbolu 🇵🇱)
- Jednostki temperatury:
°C (stopnie Celsjusza) lub °F (stopnie Fahrenheita)

- Łączenie z Miele@home:

- Wybrać dalej, jeśli Miele@home ma zostać skonfigurowane od razu. Wyświetlacz i aplikacja Miele przeprowadzą Państwa przez dalsze kroki.

Gdy tylko urządzenie chłodnicze zostanie połączone przez aplikację z siecią WiFi, na wyświetlaczu urządzenia chłodniczego pojawi się komunikat: Połączenie zostało utworzone.

- Potwierdzić proces ponownie za pomocą OK.

Przy uaktywnionym połączeniu WiFi na wyświetlaczu pokazywane jest 📶.

- Wybrać pomiar, jeśli Miele@home ma zostać skonfigurowane w późniejszym terminie.
- Nacisnąć przycisk dotykowy ↵, żeby przejść do wcześniejszego poziomu menu.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Pierwsze uruchomienie zakończone sukcesem.

- Potwierdzić pierwsze uruchomienie za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się ekran główny (patrz rozdział „Opis urządzenia“, punkt „Ekran główny“).

Pierwsze uruchomienie nie może zostać przerwane. Wyłączenie urządzenia chłodniczego spowoduje zaledwie jego wstrzymanie, po ponownym włączeniu urządzenia chłodniczego pierwsze uruchomienie musi być kontynuowane.

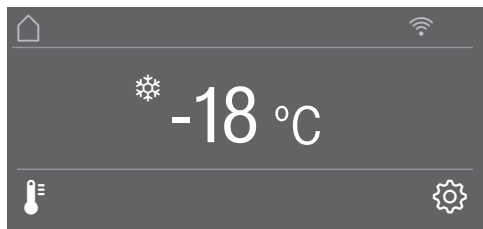
Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Włączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik wł./wył.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i oświetlenie wnętrza zapala się przy otwartych drzwiach urządzenia.

Na wyświetlaczu urządzenia chłodniczego pojawia się Miele, następnie ekran główny:



Po pierwszym uruchomieniu lub do czasu osiągnięcia ustawionej temperatury w komorze mrożenia, na wyświetlaczu pokazywany jest komunikat Temperatura mrożenia była za wysoka. Maks. temperatura: °C.

Rozlega się sygnał ostrzegawczy.


- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Gaśnie komunikat na wyświetlaczu i milknie sygnał ostrzegawczy.

Może się jednak zdarzyć, że po chwili komunikat pojawi się ponownie na wyświetlaczu.

Gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta ustawiona temperatura, komunikat znika z wyświetlacza całkowicie i sygnał ostrzegawczy milknie.

Aby temperatura była wystarczająco niska, przed włożeniem pierwszych produktów spożywczych należy schładzać puste urządzenie przez kilka godzin. Pierwsze produkty wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura będzie tam wystarczająco niska (przynajmniej -18 °C).

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wysoką wilgotność powietrza. Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat. Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji i tym samym uszkodzenia zewnętrznych ścianek urządzenia. Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją. Nie włączać urządzenia chłodniczego, gdy będą Państwo nieobecni przez dłuższy czas. Nie pozostawiać pracującego urządzenia chłodniczego bez nadzoru przez dłuższy czas.

Wyłączanie urządzenia

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik wł./wył.

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza zostają wyłączone.


Proszę pamiętać. Urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci, gdy zostanie wyłączone przełącznikiem wł./wył.

Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

W razie dłuższej nieobecności

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy:

- Wyłączyć urządzenie.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez oblodzenie rurki doprowadzającej wodę.


Jeśli dopływ wody zostanie zablokowany podczas użytkowania i kostkarka będzie nadal pracować, może dojść do zamarznięcia rurki doprowadzającej wodę.


Wyłączać kostkarkę do lodu, gdy przerywa się dopływ wody (np. podczas urlopu).


- Zamknąć zawór odcinający doprowadzenia wody (ok. 3 godziny przed wyłączeniem urządzenia chłodniczego – dzięki temu unika się tworzenia pleśni przez zastałą wodę).
- Opróżnić pojemnik na kostki lodu.
- Umyć urządzenie chłodnicze.
- Wyczyścić filtr wody.
- Pozostawić urządzenie otwarte, żeby zapewnić wystarczającą wentylację i uniknąć wytworzenia zapachu.

Jeśli urządzenie chłodnicze będzie wyłączone w przypadku dłuższej nieobecności, ale nie zostanie umyte, w stanie zamkniętym istnieje duże ryzyko wytworzenia pleśni.


Koniecznym jest umyć urządzenie chłodnicze.


Poprzez tryb ustawień  można wybierać różne funkcje urządzenia chłodniczego i częściowo zmieniać ich ustawienia, dostosowując w ten sposób urządzenie chłodnicze do swoich potrzeb.

Poniżej zostaną opisane tylko te funkcje trybu ustawień , które wymagają dalszych wyjaśnień.

Podczas znajdowania się w trybie ustawień , alarm drzwi i inne komunikaty ostrzegawcze są automatycznie wyciszane.

Włączanie lub wyłączanie funkcji Blokada przycisków /

Włączona Blokada przycisków chroni urządzenie przed niezamierzonym przedstawieniem temperatury lub przed niepożądaną zmianą ustawień w trybie ustawień .

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Blokada przycisków i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > przełączyć blokadę przycisków wł. lub wyl. i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Zamknąć drzwi urządzenia, dopiero wtedy blokada przycisków zostanie uaktywniona.

Włączona blokada przycisków nie jest pokazywana na wyświetlaczu.

Jeśli przy włączonej blokadzie przycisków zostanie wybrany jakiś przycisk dotykowy, na wyświetlaczu pokazywany jest komunikat W celu odblokowania naciskać przycisk OK przez 6 sekund.

- Proszę postępować według wskazań na wyświetlaczu.

Wyświetlacz zostaje chwilowo odblokowany i można dokonać żądanych ustawień. Zamknięcie drzwi urządzenia spowoduje ponowne włączenie blokady przycisków.


Pozostałe ustawienia

Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb Eco


Tryb Eco zaleca się, gdy np. podczas urlopu nie chcą Państwo całkowicie wyłączać urządzenia chłodniczego lub nie jest potrzebna wysoka wydajność chłodzenia. Gdy włączony jest Tryb Eco, zużycie energii jest niższe niż w normalnym trybie pracy.


Temperatura w komorze mrożenia zostaje przy tym ustawiona na -16 °C.

Jeśli funkcja SuperFrost  jest włączona, w trybie Tryb Eco zostaje wyłączona.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Tryb Eco i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać dla funkcji Tryb Eco ustawienie wł. lub wył. i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Włączenie Tryb Eco jest sygnalizowane tylko poprzez zmienioną temperaturę na wyświetlaczu.

Wskazówka: Funkcję Tryb Eco można również wyłączyć, ustawiając bezpośrednio temperaturę  (patrz rozdział „Prawidłowa temperatura“, punkt „Ustawianie temperatury“).

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Przy długotrwałym wzroście temperatury powyżej -18 °C trwałość i jakość produktów spożywczych może ulec pogorszeniu.



Zawsze włączać funkcję Tryb Eco tylko na ograniczony okres czasu.

Przy włączaniu funkcji Tryb Eco należy zwrócić uwagę na to, czy produkty spożywcze w komorze mrożenia są już dobrze zamrożone.

Nie zamrażać żadnych nowych produktów spożywczych, gdy funkcja Tryb Eco jest włączona.

Autotest


Autotest należy przeprowadzić, gdy mają Państwo wrażenie, że urządzenie chłodnicze nie pracuje prawidłowo i powinno zostać sprawdzone pod kątem ewentualnych usterek.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Autotest i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Nacisnąć przycisk dotykowy , żeby przerwać proces.

Rozpoczyna się Autotest i urządzenie zostaje sprawdzone pod kątem ewentualnych błędów i usterek.

- Jeśli autotest nie wykryje żadnych błędów ani usterek, na wyświetlaczu pojawi się komunikat Ponowny start systemu.
- Jeśli jednak autotest wykryje błędy lub usterki, wówczas odpowiednie komunikaty błędów zostaną pokazane na wyświetlaczu po jego zakończeniu.

Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.

- Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć, naciskając przycisk dotykowy .
- Zanotować komunikat(y) błędu(ów).
- Wezwać serwis i poinformować go o wyświetlanym(ych) komunikacie(tach) błędu(ów).
- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Ponowny start systemu.

Urządzenie chłodnicze wyłącza się samo na chwilę i z powrotem włącza.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Autotest zakończony.

- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się ponownie ekran główny.


Pozostałe ustawienia

Włączanie funkcji Asystent drzwi

Można wybierać pomiędzy dwoma asystentami drzwi Push2open i Pull2open. Fabrycznie ustawiony jest asystent drzwi Push2open.

Asystent drzwi Push2open jest przeznaczony do bezuchwytych frontów meblowych. Drzwi urządzenia otwierają się samoczynnie, gdy lekko się na nie nacisnie.



Asystent drzwi Pull2open jest przeznaczony do frontów meblowych z uchwytami. Drzwi urządzenia można otworzyć lekko i przy niewielkim wysiłku.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez przedwczesne zamknięcie drzwi urządzenia.

Przy włączonym asystencie drzwi wielokrotne przedwczesne zamknięcie drzwi urządzenia może doprowadzić do wystąpienia uszkodzeń i usterek w działaniu.



Unikać przytrzymywania lub zamykania drzwi urządzenia, dopóki bolec automatycznego otwierania drzwi jest jeszcze wysunięty. Jeśli jednak drzwi zostaną zamknięte, należy je pozostawić zamknięte przez 5 minut. Mechanizm automatycznego otwierania drzwi ustawi się wówczas od nowa.

Włączanie Push2open

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Asystent drzwi i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Tryb i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Push2open i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Nacisnąć przycisk dotykowy , żeby powrócić do poprzedniego poziomu menu.



- ustawianie intensywności

Dodatkowo można ustawić intensywność funkcji Push2open. Im niższa ustawiona intensywność, tym mniej siły potrzeba przy naciskaniu na drzwi urządzenia.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Asystent drzwi i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Intensywność i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać odpowiednią intensywność (niska, średnia, wysoka) i potwierdzić wybór za pomocą OK.



- ustawianie czasu trwania funkcji AutoClose

Dodatkowo można ustawić czas, w jakim drzwi urządzenia powinny pozostać otwarte, zanim zamkną się samoczynnie.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Asystent drzwi i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać AutoClose i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych + i – wybrać odpowiedni czas trwania (5–30 sekund) i potwierdzić wybór za pomocą OK.



Zabezpieczenie przed niezamierzonym otwarciem: Jeśli drzwi nie zostaną szerzej otwarte, po zdefiniowanym czasie drzwi urządzenia zamkną się samoczynnie.

Włączanie Pull2open

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać pozycję Asystent drzwi i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Tryb i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Pull2open i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Nacisnąć przycisk dotykowy , żeby powrócić do poprzedniego poziomu menu.



- ustawianie intensywności

Dodatkowo można ustawić intensywność funkcji Pull2open. Im niższa ustawiona intensywność, tym mniej siły potrzeba do pociągnięcia drzwi urządzenia.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Asystent drzwi i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Intensywność i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać odpowiednią intensywność (niska, średnia, wysoka) i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Pozostałe ustawienia

Wyłączanie funkcji Asystent drzwi

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać pozycję Asystent drzwi i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Tryb i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać **wył.** i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Nacisnąć przycisk dotykowy , żeby powrócić do poprzedniego poziomu menu.


Miele@home

Konfiguracja Miele@home

Komunikat Łączenie z Miele@home pojawia się tylko wtedy, gdy urządzenie chłodnicze nie zostało jeszcze połączone z siecią WiFi.

- Połączyć urządzenie chłodnicze zgodnie z opisem w rozdziale „Pierwsze uruchomienie“.


Dezaktywacja Miele@home

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Miele@home i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać dezaktywacja i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Dezaktywacja zakończona sukcesem.


- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Urządzenie chłodnicze jest teraz wylogowane z sieci WiFi.

Symbol  znika z wyświetlacza.


Aktywacja Miele@home

Połączenie sieciowe należy ponownie uaktywnić, gdy Miele@home było już wcześniej uaktywnione, a następnie połączenie zostało rozłączone.


- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Miele@home i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać aktywacja i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Aktywacja zakończona sukcesem.





- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Przy uaktywnionym połączeniu WiFi na wyświetlaczu pokazywane jest .

Sprawdzanie statusu połączenia WiFi


- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Miele@home i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Status połączenia i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja dotycząca statusu połączenia WiFi:

- : silne połączenie
- : średnio silne połączenie
- : słabe połączenie
- : brak połączenia

Ponowna konfiguracja Miele@home

Gdy sieć WiFi zostanie zmieniona, można ponownie skonfigurować Miele@home dla swojego urządzenia chłodniczego.


- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Miele@home i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać Nowe połączenie i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie: Zresetować konfigurację?

- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać tak lub nie i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Resetowanie konfiguracji sieci


Ustawienia urządzenia chłodniczego należy przywrócić do stanu fabrycznego, gdy utylizuje się urządzenie chłodnicze, sprzedaje lub rozpoczyna użytkowanie używanego urządzenia chłodniczego. W ten sposób zostanie również zresetowana konfiguracja sieci, tak że z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia chłodniczego.


- Zresetować ustawienia urządzenia chłodniczego zgodnie z opisem w rozdziale „Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego “.

Pozostałe ustawienia

Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy

Tryb pokazowy umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego **bez włączonego chłodzenia**. Do prywatnego użytku to ustawienie nie jest potrzebne.

Jeśli tryb pokazowy został włączony fabrycznie, na wyświetlaczu pokazywane jest .

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Tryb pokazowy i potwierdzić wybór za pomocą *OK*.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat:

W celu dezaktywacji naciskać przycisk *OK* przez 4 sekundy.

- Proszę postępować według wskazań na wyświetlaczu.

Na wyświetlaczu pojawia się odliczanie:

Dezaktywacja trybu pokazowego za s.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat:

Tryb pokazowy zdezaktywowany. Urządzenie chłodzi.


- Potwierdzić ten komunikat za pomocą *OK*.

Na wyświetlaczu pojawia się ponownie ekran główny.

Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego

Ustawienia urządzenia chłodniczego można przywrócić do stanu fabrycznego.

Ustawienia urządzenia chłodniczego należy przywrócić do stanu fabrycznego, gdy utylizuje się urządzenie chłodnicze, sprzedaje lub rozpoczyna użytkowanie używanego urządzenia chłodniczego. W ten sposób zostanie również zresetowana konfiguracja sieci, tak że z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia chłodniczego.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Ustawienia fabryczne i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać przywracanie i potwierdzić wybór za pomocą OK.



Po krótkim czasie oczekiwania na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Ustawienia przywrócone.

- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Rozpoczyna się ponowne pierwsze uruchomienie (patrz rozdział „Pierwsze uruchomienie”, punkt „Przeprowadzanie pierwszego uruchomienia“).

Ustawienia urządzenia chłodniczego zostaną przywrócone do następujących wartości:

Pozostałe ustawienia


| Funkcja | Ustawienie w stanie fabrycznym | |
|--|--------------------------------|-----------------------------------|
|  | Język | angielski |
|  | Jasność wyświetlacza | średnia wartość (4 z 7 segmentów) |
|  | Schemat kolorystyczny | ciemny |
|  | Dźwięki sygnałów | średnia wartość (4 z 7 segmentów) |
|  | Dźwięk przycisków | średnia wartość (4 z 7 segmentów) |
|  | Jednostki temperatury | ° Celsjusza |
|  | Blokada przycisków | wyłączone |
|  | Tryb Eco | wyłączone |
|  | Asystent drzwi | Push2open |
|  | Miele@home | wyłączone |
|  | Moduł wydawczy | włączone |
|  | Tryb szabasowy | wyłączone |
|  | Wskaźnik filtra wody | włączone |
|  | Temperatura | -18 °C |


Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb szabasowy


W celu wsparcia potrzeb religijnych Państwa urządzenie chłodnicze dysponuje funkcją Tryb szabasowy.

W czasie, gdy funkcja Tryb szabasowy jest włączona, nie można dokonywać żadnych ustawień na urządzeniu chłodniczym.

Zwrócić uwagę na to, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ po włączeniu funkcji Tryb szabasowy optyczne i akustyczne sygnały ostrzegawcze są wyłączone.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Tryb szabasowy i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać wł. i potwierdzić wybór za pomocą OK.


Przy włączonej funkcji Tryb szabasowy na wyświetlaczu pokazywane jest  i jasność wyświetlacza zostaje zredukowana (wyświetlacz nie zmienia się po zamknięciu drzwi urządzenia).

Po włączeniu funkcji Tryb szabasowy  zostają wyłączone:


- asystent drzwi (w przypadku bezuchwytych frontów meblowych drzwi urządzenia muszą zostać pociągnięte od dołu lub z boku)
- oświetlenie
- wszystkie sygnały akustyczne i optyczne
- wskazania temperatury

- funkcja SuperFrost (jeśli była wcześniej włączona)
- kostkarka do lodu (jeśli była wcześniej włączona)

Możliwe do wybrania pozostają nadal:

- przycisk dotykowy dla trybu ustawień  do wyłączenia funkcji Tryb szabasowy

Funkcja Tryb szabasowy wyłącza się automatycznie po ok. 125 godzinach.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Ponieważ ewentualna awaria zasilania podczas trybu szabasowego nie jest wskazywana, mrożonki mogą rozmarznąć częściowo lub całkowicie. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Sprawdzić produkty spożywcze pod kątem jakości.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać je dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Pozostałe ustawienia

Włączanie, wyłączenie lub resetowanie funkcji Wskaźnik filtra wody


Wskaźnik filtra wody przypomina, w zależności od ilości produkowanych kostek lodu, co około 6 miesięcy o tym, że filtr wody musi zostać wyczyszczony. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Czyszczenie filtra wody.

To, jak należy wyczyścić filtr wody, jest opisane w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Czyszczenie filtra wody (filtr siatkowy IntensiveClear)”.

Wezwanie do wyczyszczenia filtra siatkowego jest wyświetlane po raz pierwszy automatycznie, nie trzeba go dodatkowo włączać.


Włączanie funkcji Wskaźnik filtra wody

Jeśli funkcja Wskaźnik filtra wody została wyłączona, w razie potrzeby musi zostać włączona ponownie.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Wskaźnik filtra wody i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać wł. i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Funkcja Wskaźnik filtra wody została włączona.

Wyłączenie funkcji Wskaźnik filtra wody


- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Wskaźnik filtra wody i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać wył. i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Funkcja Wskaźnik filtra wody została wyłączona.

Resetowanie funkcji Wskaźnik filtra wody

Po czyszczeniu lub wymianie filtra wody należy zresetować funkcję Wskaźnik filtra wody, żeby po 6 miesiącach znowu mogło się pojawić przypomnienie.

Jeśli funkcja nie zostanie zresetowana, wskazanie będzie się wciąż pojawiać od nowa.

- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Wskaźnik filtra wody i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać przywrócenie i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Komunikat Czyszczenie filtra wody znika z wyświetlacza.

Funkcja Wskaźnik filtra wody została uaktywniona dla następnego czyszczenia filtra wody.

Prawidłowa temperatura


Prawidłowe ustawienie temperatury jest bardzo ważne dla przechowywania produktów spożywczych. Przez mikroorganizmy produkty spożywcze szybciej się psują, co jest możliwe do uniknięcia lub opóźnienia dzięki prawidłowej temperaturze przechowywania. Temperatura wpływa na szybkość wzrostu mikroorganizmów. Wraz ze spadkiem temperatury procesy te ulegają spowolnieniu.

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze i dłużej przechowywać żywność, wymagana jest temperatura **-18 °C**. W tej temperaturze wzrost mikroorganizmów zostaje w znacznym stopniu zatrzymany. Gdy tylko temperatura wzrośnie powyżej -10 °C, rozpoczyna się rozkład przez mikroorganizmy i czas przydatności do spożycia ulega skróceniu. Z tego względu produkty spożywcze rozmrożone częściowo lub całkowicie mogą zostać ponownie zamrożone dopiero wtedy, gdy zostaną przerobione (ugotowane lub upieczone). Wysokie temperatury uśmiercają większość mikroorganizmów.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym podnosi się tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia.
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych.
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze.
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

Ustawianie temperatury

- Nacisnąć przycisk dotykowy  do ustawiania temperatury.

Pojawia się ustawiona wcześniej temperatura.

- Ustawić temperaturę za pomocą przycisków dotykowych + i -. Jeśli przyciski dotykowe przytrzyma się naciśnięte, temperatura zmienia się płynnie do góry lub do dołu.
- Potwierdzić ustawienie temperatury za pomocą OK lub odczekać około 8 sekund po ostatnim naciśnięciu przycisku. Temperatura zostanie wówczas zaakceptowana automatycznie.

Wskazówka: Nowo ustawiona temperatura zostanie również potwierdzona i zaakceptowana przez zamknięcie drzwi urządzenia.

Wskazanie temperatury na wyświetlaczu pokazuje zawsze temperaturę **docelową**.

Gdy temperatura została przestawiona, należy skontrolować wskazania temperatury przy **mało napełnionym urządzeniu po ok. 6 godzinach, a przy pełnym urządzeniu po ok. 24 godzinach**. Dopiero wtedy ustawia się rzeczywista temperatura.

- Jeśli po tym czasie temperatura będzie zbyt wysoka lub zbyt niska, należy ponownie ustawić temperaturę.

Zakres możliwych ustawień temperatury

Temperaturę można ustawiać w zakresie od $-14\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Osiągnięcie najniższej temperatury jest uzależnione od miejsca ustawienia i od temperatury otoczenia.

Przy wysokiej temperaturze otoczenia najniższa temperatura może być niemożliwa do osiągnięcia.

Stosowanie funkcji SuperFrost

Funkcja SuperFrost ❄

Aby optymalnie zamrozić produkty spożywcze, przed zamrażaniem świeżych produktów spożywczych należy włączyć funkcję SuperFrost.



W ten sposób produkty spożywcze zostaną szybko przemrożone „na wskroś” i zachowają dzięki temu wartości odżywcze, witaminy, wygląd i smak.


Wyjątki:

- Gdy dokładane są już zamrożone produkty spożywcze.
- Gdy dokłada się dziennie nie więcej niż 2 kg produktów spożywczych.


Włączanie funkcji SuperFrost

Funkcja SuperFrost musi zostać włączona **4–6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia. Aby wykorzystać **maksymalną zdolność mrożenia**, funkcja SuperFrost **musi zostać włączona 24 godziny wcześniej**.

- Nacisnąć przycisk dotykowy  do ustawiania temperatury.
- Nacisnąć przycisk dotykowy  do włączania funkcji SuperFrost.


Symbol  jest podświetlony na kolorowo, a na wyświetlaczu temperatury jest pokazywana nowo ustawiona wartość temperatury -30 °C.


- Potwierdzić ustawienie za pomocą OK lub odczekać około 8 sekund po ostatnim naciśnięciu przycisku. Ustawienie zostanie wówczas zaakceptowane automatycznie.


Na wyświetlaczu temperatury dla komory chłodzenia pokazywany jest symbol .


Urządzenie chłodnicze pracuje teraz z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia.

Wyłączenie funkcji SuperFrost


- Nacisnąć przycisk dotykowy  do ustawiania temperatury.

Symbol  jest podświetlony na kolorowo, a na wyświetlaczu temperatury jest pokazywana wartość temperatury -30 °C.

- W celu wyłączenia funkcji SuperFrost nacisnąć przycisk dotykowy .

Symbol  nie jest więcej podświetlony na kolorowo, a na wyświetlaczu temperatury jest pokazywana znowu ustawiona wcześniej wartość temperatury.

- Potwierdzić ustawienie za pomocą OK lub odczekać około 8 sekund po ostatnim naciśnięciu przycisku. Ustawienie zostanie wówczas zaakceptowane automatycznie.

Symbol  znika z wyświetlacza temperatury.

Chłodzenie urządzenia chłodniczego pracuje znowu z normalną wydajnością.

Jeśli funkcja SuperFrost nie zostanie wyłączona, wówczas wyłącza się ona automatycznie po ok. 54 godzinach. Dokładny czas do wyłączenia funkcji zależy od ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych.

Urządzenie pracuje znowu z normalną wydajnością chłodzenia.

Wskazówka: Aby zaoszczędzić energię, można wyłączyć funkcję SuperFrost samodzielnie, gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta **stała** temperatura mrożenia o wartości przynajmniej $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$. Proszę kontrolować temperaturę w komorze mrożenia.

Alarm temperaturowy i alarm drzwi

Urządzenie jest wyposażone w system ostrzegawczy, żeby wzrost temperatury nie mógł pozostać niezauważony i żeby zapobiec utracie energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia.

Alarm temperaturowy

Gdy temperatura w komorze mrożenia osiągnie zbyt wysoki zakres temperaturowy, na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Temperatura mrożenia była za wysoka. Maks. temperatura: °C.


Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.

Na wyświetlaczu temperatury pokazywana jest najwyższa wartość, jaka wystąpiła podczas wzrostu temperatury.

Sygnał akustyczny i optyczny pojawia się np. wtedy, gdy:

- włącza się urządzenie chłodnicze, o ile temperatura różni się bardzo od ustawionej temperatury,
- przy przekładaniu i wyjmowaniu mrozonek napłynęło zbyt dużo ciepłego powietrza z pomieszczenia,
- zamrażana jest większa ilość świeżych produktów spożywczych,
- zamrażane są ciepłe świeże produkty spożywcze,
- po dłuższej przerwie w zasilaniu.

Gdy tylko stan alarmowy zostanie zakończony, dźwięk ostrzegawczy milknie i gaśnie komunikat na wyświetlaczu.

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać je dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone!

Alarm temperaturowy i alarm drzwi

Wcześniejsze wyłączenie alarmu temperaturowego

Przed wyłączeniem alarmu temperaturowego należy ustalić i usunąć jego przyczynę.

Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć.

- Nacisnąć przycisk dotykowy OK.

Sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie komunikat na wyświetlaczu.

Alarm drzwi

Gdy drzwi urządzenia pozostają otwarte dłużej niż ok. 2 minuty, rozlega się sygnał ostrzegawczy.

Dodatkowo na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Zamknąć drzwi.

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie komunikat na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi

Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć.

- Nacisnąć przycisk dotykowy OK.

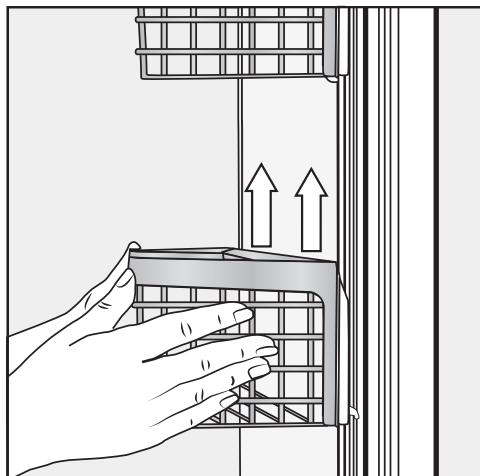
Sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie komunikat na wyświetlaczu.

Sygnał ostrzegawczy oraz komunikat na wyświetlaczu pojawiają się ponownie po pewnym czasie, aż drzwi urządzenia zostaną zamknięte.

Organizacja wnętrza

Wymywanie lub przekładanie półek w drzwiach urządzenia

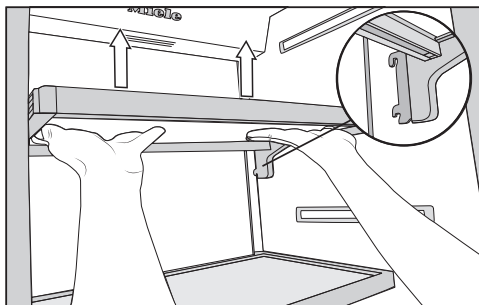
Wymawać lub przekładać półki w drzwiach urządzenia wyłącznie w stanie niezaladowanym.



- Przytrzymać półkę obydwoma rękami za ramkę i unieść ją nieco, tak żeby po obu stronach wysunęła się zaczepami nad prowadnice.
- Wyjąć półkę i włożyć ją z powrotem w wybranym miejscu zaczepami w prowadnice na takiej samej wysokości.
- Zwrócić uwagę na to, żeby założyć równo półkę.

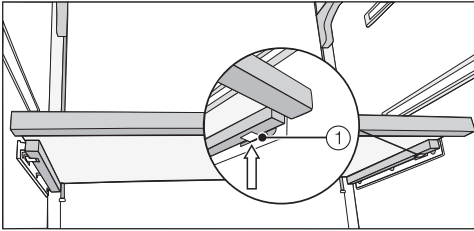
Wskazówka: Do załadunku i rozładunku lub do czyszczenia można również całkowicie wyjąć z ramek zawieszane pojemniki.

Wymywanie lub przekładanie półek



- Podłożyć obie ręce pod półkę i unieść ją nieco, tak żeby wyjąć ją z tyłu po obu stronach zaczepami z prowadnic.
- Wyciągnąć półkę do przodu.
- Wyjąć półkę lub założyć ją z powrotem na wybranym miejscu zaczepami na prowadnicach.
- Zwrócić uwagę na to, żeby założyć równo półkę.

Wymowanie półki nad kostkarką do lodu



- Chwycić półkę od dołu z przodu obydwoma rękami i wcisnąć po obu stronach element oporowy ①.

Przy wyjmowaniu i ponownym zakładaniu półki uważać na to, żeby nie uszkodzić bocznych ścianek.

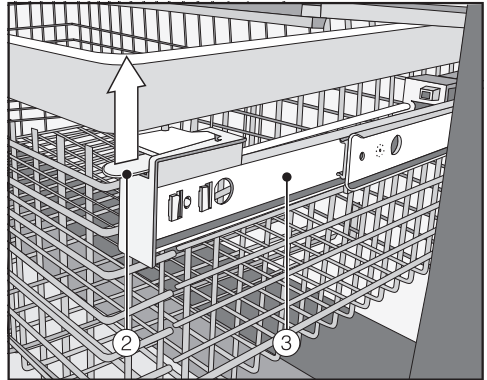
- Wyciągnąć ostrożnie półkę do przodu.
- W celu założenia wsunąć półkę po obu stronach powoli w prowadnice i wsunąć ją całkowicie.

Wymowanie koszy na mrożonki

- Otworzyć drzwi urządzenia tak szeroko jak to możliwe.

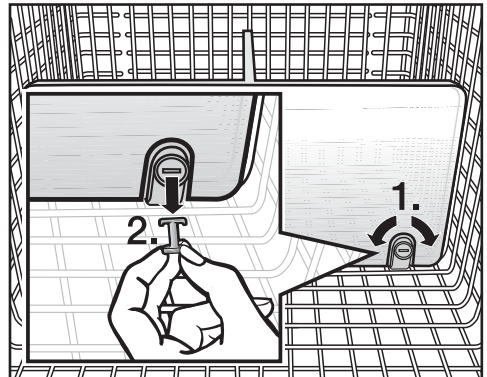
Kąt otwarcia drzwi urządzenia nie może zostać ograniczony do 90°, ponieważ w przeciwnym razie nie będzie można wyjąć koszy na mrożonki.

- Wyciągnąć do oporu kosz na mrożonki.



- Pociągnąć po obu stronach do góry dźwignię zatraskową ② i wyciągnąć ostrożnie do góry kosz na mrożonki.
- W celu ponownego założenia wyciągnąć do oporu szyny teleskopowe ③.
- Założyć kosz na mrożonki.
- Wsunąć całkowicie kosz na mrożonki, aż się zatrzaśnie.

Wymowanie ścianki rozdzielającej (w zależności od modelu)



- Wyciągnąć do oporu kosz na mrożonki.

Organizacja wnętrza

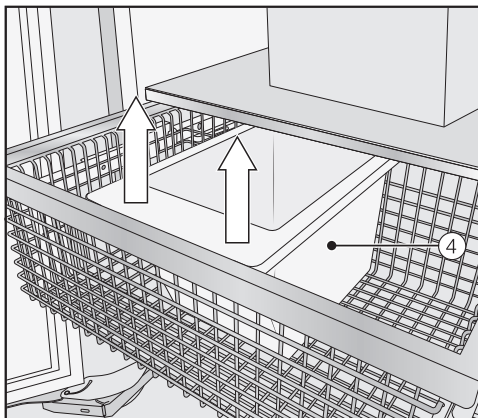
- Aby zwolnić uchwyty, obrócić szczeliny w trzpieniach w położenie poziome za pomocą odpowiedniego przedmiotu (1.).
- Wyciągnąć trzpień z uchwytów (2.).
- Wyciągnąć ściankę rozdzielającą z szarpnięciem do góry.
- W celu ponownego założenia ścianki rozdzielającej umieścić uchwyty w pozycji pionowej i włożyć ściankę rozdzielającą w uchwyty, tak żeby słyszalnie się zatrzasnęła.
- Włożyć trzpień w uchwyty i obrócić szczeliny w trzpieniach w położenie pionowe za pomocą odpowiedniego przedmiotu.
- Wsunąć z powrotem całkowicie kosz na mrożonki.

Wyjmowanie pojemnika na kostki lodu

- Otworzyć drzwi urządzenia do oporu.

Kąt otwarcia drzwi urządzenia nie może zostać ograniczony do 90°, ponieważ w przeciwnym razie nie będzie można wyciągnąć do oporu górnego kosza na mrożonki.

- Wyciągnąć do oporu górny kosz na mrożonki.



- Przechylić pojemnik na kostki lodu ④ z przodu i wyjąć go do góry.

W przypadku wyjęcia pojemnika na kostki lodu produkcja kostek lodu nie zostaje zakończona. Może się zdarzyć, że kostki lodu wypadną do znajdującego się poniżej kosza na mrożonki.

W miarę możliwości wyjmować pojemnik na kostki lodu tylko na chwilę lub wyłączać wcześniej kostkarkę do lodu (patrz rozdział „Produkcja kostek lodu“, punkt „Wyłączanie kostkarki do lodu“).

- Aby założyć z powrotem pojemnik na kostki lodu, wyciągnąć ponownie do oporu górny kosz na mrożonki.
- Założyć pojemnik na kostki lodu najpierw z tyłu, tak żeby się zatrzasnął.
- Wsunąć z powrotem całkowicie górny kosz na mrożonki.

Zamrażanie i przechowywanie

Maksymalna zdolność mrożenia

Aby produkty spożywcze możliwie szybko zamarzały „na wskroś“, nie może zostać przekroczona maksymalna zdolność mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ... kg/24 h“.

Co się dzieje przy zamrażaniu świeżych produktów spożywczych?

Świeże produkty spożywcze muszą zostać zamrożone jak najszybciej, aby zachowały wartości odżywcze, witaminy, wygląd i smak.

Im wolniej produkty spożywcze są zamrażane, tym więcej płynu wydostaje się z każdej pojedynczej komórki do przestrzeni międzykomórkowej. Komórki się kurczą. Przy rozmrażaniu tylko część utraconego wcześniej płynu może powrócić do komórek. Praktycznie oznacza to, że w produktach spożywczych występuje zwiększona utrata soków. Można to rozpoznać po tym, że przy rozmrażaniu wokół produktu spożywczego tworzy się duża kałuża wody.

Jeśli produkt spożywczy został zamrożony szybko, płyny komórkowe mają mniej czasu na wydostanie się z komórek do przestrzeni międzykomórkowej. Komórki kurczą się w znacznie mniejszym stopniu. Przy rozmrażaniu ta niewielka ilość płynu, która wydostała się wcześniej do przestrzeni międzykomórkowej, może powrócić do komórek, tak że utrata soków jest bardzo niewielka. Tworzy się tylko mała kałuża wody.

Przechowywanie gotowych mrożonek

Nie zamrażać z powrotem produktów rozmrożonych częściowo lub całkowicie. Można je ponownie zamrozić dopiero po poddaniu ich dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu).

Jeśli chcą Państwo przechowywać gotowe mrożonki, już podczas dokonywania zakupu w sklepie należy sprawdzić:

- czy opakowanie nie jest uszkodzone,
- datę przydatności do spożycia,
- temperaturę chłodzenia chłodziarki sklepowej.

Jeśli temperatura ta jest wyższa niż $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, wówczas trwałość mrożonek ulega skróceniu.

- Mrożonki należy kupować na koniec zakupów i transportować je zawinięte w papier gazetowy lub w torbie na mrożonki.
- W domu mrożonki należy natychmiast włożyć do urządzenia chłodniczego.

Zamrażanie świeżych produktów spożywczych

Do zamrażania należy wykorzystywać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze!

Na co zwrócić uwagę przed zamrażaniem

- Do zamrażania **nadają się**: świeże mięso, drób, dziczyzna, ryby, warzywa, zioła, surowe owoce, produkty mleczne, pieczywo, resztki potraw, żółtka i białka jaj oraz wiele gotowych potraw.
- Do zamrażania **nie nadają się**: winogrona, sałata liściasta, rzodkiewki, rzodkiew, kwaśna śmietana, majonez, całe jaja w skorupkach, cebula, całe surowe jabłka i gruszki.
- Aby owoce i warzywa zachowały kolor, smak, aromat i witaminę C, przed zamrożeniem należy je sparzyć. W tym celu warzywa należy wkładać porcjami do wrzącej wody na 2–3 minuty. Następnie wyjąć warzywa i szybko schłodzić w zimnej wodzie. Pozostawić warzywa do obcieknięcia.
- Chude mięso nadaje się do zamrażania lepiej niż tłuste i może być znacznie dłużej przechowywane.
- Kotlety, steki, sznycle itp. należy przekładać plastikową folią. Uniknie się w ten sposób zamarznięcia mięsa w jeden blok.
- Produktów surowych i sparzonych warzyw nie należy solić ani przyprawiać przed zamrożeniem, a potrawy przyprawiać i solić bardzo oszczęd-

nie. Niektóre przyprawy podczas zamrażania zmieniają intensywność swojego smaku.

- Ciepłe potrawy lub napoje najpierw należy schłodzić poza urządzeniem, aby uniknąć rozmrożenia już zamrożonych produktów i zapobiec zwiększonemu zużyciu energii.

Pakowanie mrozonek

- Produkty należy zamrażać w porcjach.
- **zalecane opakowania**
 - folia plastikowa
 - rękaw foliowy z polietylenu
 - folia aluminiowa
 - pojemniki do zamrażania
- **niezalecane opakowania**
 - papier do pakowania
 - papier pergaminowy
 - celofan
 - worki na śmieci
 - używane torebki na zakupy
- Wycisnąć powietrze z opakowania.
- Opakowanie należy szczelnie zamknąć:
 - gumką recepturką
 - klipsem plastikowym
 - nitką
 - taśmą klejącą odporną na niskie temperatury

Wskazówka: Torebki i rękawy foliowe z polietylenu można również zamknąć za pomocą zgrzewarki do folii.

Zamrażanie i przechowywanie

- Opisać na opakowaniu zawartość i datę zamrożenia.

Przed włożeniem

- W przypadku świeżych produktów spożywczych w ilości większej niż 2 kg, na jakiś czas przed ich włożeniem należy włączyć funkcję SuperFrost (patrz rozdział „SuperFrost“).

Już zamrożone mrożonki uzyskają dzięki temu rezerwę zimna.

Wkładanie mrozonek

Produkty spożywcze można zamrażać w całej komorze mrożenia. Produkty spożywcze należy zamrażać w górnym koszu na mrożonki, tam zostaną one zamrożone szczególnie szybko i łagodnie.

- Ułożyć mrożonki płasko na dnie koszy na mrożonki, żeby możliwie szybko przemarzły „na wskroś“.
- Opakowania należy wkładać suche, żeby uniknąć ich przymarzania.
- Wsunąć do oporu kosze na mrożonki.
- Proszę sprawdzić w poniższej tabeli dopuszczalne obciążenia koszy na mrożonki:

| | Górny kosz na mrożonki | Dolny kosz na mrożonki |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|
| F 2412/ 2413 Vi | 12 kg | 12 kg |
| F 2802 Vi, F 2812/ 2813 Vi | 28 kg | 28 kg |
| F 2902 Vi, F 2912 Vi | 36 kg | 36 kg |

Zamrażane produkty nie mogą dotykać produktów już zamrożonych, żeby nie spowodować ich rozmrożenia.

Czas przechowywania zamrożonych produktów spożywczych

Zdolność przechowywania produktów spożywczych jest bardzo różna, nawet przy zachowaniu zalecanej temperatury -18°C . Także w zamrożonych produktach odbywają się bardzo spowolnione procesy rozkładu. Tlen z powietrza może np. powodować jełczenie tłuszczu. Dlatego chude mięso może być ok. dwukrotnie dłużej przechowywane niż mięso tłuste.

Podane czasy przechowywania stanowią wartości orientacyjne dla okresu przechowywania różnych grup produktów spożywczych w komorze mrożenia.

Zamrażanie i przechowywanie

| Grupa produktów spożywczych | Czas przechowywania (w miesiącach) |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Lód spożywczy | 2 do 6 |
| Chleb, wypieki | 2 do 6 |
| Sery | 2 do 4 |
| Ryby, tłuste | 1 do 2 |
| Ryby, chude | 1 do 5 |
| Wędliny, szynka | 1 do 3 |
| Dziczyzna, wieprzowina | 1 do 12 |
| Drób, wołowina | 2 do 10 |
| Warzywa, owoce | 6 do 18 |
| Zioła | 6 do 10 |

W przypadku mrozonek sklepowych decydujący jest czas przechowywania podany na opakowaniu.

Przy stałej temperaturze mrożenia -18°C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.

Rozmrażanie mrozonek

Mrożonki można rozmrażać:

- w kuchence mikrofalowej
- w piekarniku przy wykorzystaniu programu „Termonawiew“ lub „Rozmrażanie“
- w temperaturze pokojowej

- w komorze chłodzenia (oddawane zimno jest wykorzystywane do chłodzenia innych produktów spożywczych)
- w urządzeniu do gotowania na parze.

Płaskie kawałki mięsa i ryb można rozmrażać na gorącej patelni.

Kawałki mięsa i ryb (np. mięso siekane, kurczaki, filety rybne) rozmrażać w taki sposób, żeby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi. Zebrać wodę z rozmrażania i starannie ją usunąć.

Owoce można rozmrażać w temperaturze pokojowej, zarówno w opakowaniu, jak i w pojemniku pod przykryciem.

Warzywa ogólnie można wkładać do wrzącej wody lub dusić w gorącym tłuszczu w stanie zamrożonym. Ze względu na zmienioną strukturę komórkową czas gotowania jest nieco krótszy niż w przypadku świeżych warzyw.


Nie zamrażać z powrotem produktów rozmrożonych częściowo lub całkowicie. Można je ponownie zamrozić dopiero po poddaniu ich dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu).

Szybkie schładzanie napojów

Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć **najpóźniej po jednej godzinie**. Butelki mogą popękać.

Wytwarzanie kostek lodu

Automatyczna kostkarka do lodu potrzebuje do pracy podłączenia do świeżej wody (patrz rozdział „Instalacja”, punkt „Przyłącze świeżej wody”).

 Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.


Spożycie zanieczyszczonej wody może doprowadzić do zachorowań.

Trzy pierwsze partie kostek lodu po pierwszym uruchomieniu kostkarki do lodu nie mogą być spożywane, ponieważ woda została użyta do pierwszego płukania instalacji wodnej urządzenia.

Obowiązuje to zarówno dla pierwszego uruchomienia, jak również wtedy, gdy urządzenie chłodnicze było wyłączone przez dłuższy czas.

Włączanie kostkarki do lodu



- Proszę się upewnić, że pojemnik na kostki lodu znajduje się pod kostkarką do lodu.
- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Moduł wydawczy i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać wł. i potwierdzić wybór za pomocą OK.

Gdy tylko komora mrożenia zostanie schłodzona, kostkarka do lodu napełnia się wodą.

Gdy tylko woda zostanie zamrożona, kostki lodu zaczynają wypadać z kostkarki do pojemnika na kostki lodu.


Gdy tylko pojemnik na kostki lodu się napełni, wytwarzanie kostek lodu zostanie automatycznie zakończone.

Kostkarka produkuje ok. 1,3 kg kostek lodu w ciągu 24 godzin.

Wielkość produkcji kostek lodu zależy od temperatury w komorze mrożenia:

Im niższa temperatura, tym więcej kostek lodu jest produkowane.

Po pierwszym uruchomieniu może minąć nawet do 10 godzin, zanim pierwsze kostki lodu wypadną z kostkarki do pojemnika.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zablokowanie kostkarki do lodu.

Kostkarka do lodu może zostać zablokowana i tym samym uszkodzona.

Nie ustawiać w pojemniku na kostki lodu żadnych butelek ani produktów spożywczych do szybkiego schłodzenia.


Opróżniać regularnie pojemnik na kostki lodu, najpóźniej wtedy, gdy lód nie był wybierany dłużej niż przez tydzień. Dzięki temu zawsze będzie do dyspozycji świeży lód i jednocześnie uniknie się zbrylania kostek lodu.

W przypadku wyjęcia pojemnika na kostki lodu produkcja kostek lodu nie zostaje zakończona. Może się zdarzyć, że kostki lodu wypadną do znajdującego się poniżej kosza na mrożonki.

W miarę możliwości wyjmować pojemnik na kostki lodu **tylko na krótki czas** lub wyłączyć wcześniej kostkarkę do lodu.

Wyłączanie kostkarki do lodu

Jeśli nie chcą Państwo wytwarzać kostek lodu, kostkarkę można wyłączyć niezależnie od komory mrożenia.

- Zamknąć zawór odcinający doprowadzenia wody ok. 3 godziny przed wyłączeniem urządzenia chłodniczego – dzięki temu unika się tworzenia pleśni przez zastałą wodę.
- W trybie ustawień , korzystając z przycisków dotykowych < i >, wybrać Moduł wydawczy i potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Korzystając z przycisków dotykowych < i > wybrać wył. i potwierdzić wybór za pomocą OK.


Automatyczne odmrażanie

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w system „NoFrost“, przez co odmrażanie odbywa się automatycznie.

Wytrącająca się z powietrza wilgoć osadza się na parowniku i od czasu do czasu jest automatycznie odmrażana i odparowywana.

Dzięki automatycznemu odmrażaniu komora mrożenia zawsze pozostaje wolna od lodu. Ten szczególny system nie rozmraża produktów spożywczych.

Proszę zwrócić uwagę na to, żeby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wnikającą wilgoć. Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne. Nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia chłodniczego.

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Będzie ona potrzebna w przypadku wystąpienia usterki!

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **żadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osady wapienne
- szorujących środków czyszczących (np. proszki i młeczka do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do mycia szkła
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i pielęgnacji obojętne dla żywności.

Zalecamy czyszczenie przy wykorzystaniu ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem urządzenia chłodniczego

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze, naciskając przełącznik wł./wył.
- Wyjąć produkty spożywcze z urządzenia i przechować je w chłodnym miejscu.
- Wyjąć do mycia wszystkie pozostałe elementy, które można wyjąć (patrz rozdział „Organizacja wnętrza“).

Wnętrze, wyposażenie

Myć urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu. Nie pozwalać, żeby zabrudzenia przysychały, lecz usuwać je natychmiast.

- Wnętrze urządzenia czyścić ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Wszystkie elementy należy myć ręcznie, nie w zmywarce do naczyń.
- Po czyszczeniu zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.
- Pozostawić urządzenie otwarte jeszcze przez jakiś czas, żeby zapewnić wystarczającą wentylację i uniknąć wytworzenia zapachu.

Ramki z aluminium

Ramki na półkach i półkach w drzwiach urządzenia są częściowo z aluminium.

Aluminium jest materiałem „żywym”. Kąt patrzenia, sposób padania światła i otoczenie determinują efekt odbicia i tym samym wygląd urządzenia chłodniczego. Aluminium jest wrażliwe na zadrapania i nacięcia.

Ramki z aluminium mogą się przebarwić lub zmienić w efekcie długotrwałego oddziaływania zabrudzeń. Dlatego zabrudzenia z ramek aluminiowych należy usuwać od razu.

Czyszczenie uszczelki drzwi

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie.

W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami może się ona stać porowata.

Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

Osady kurzu zwiększają zużycie energii.

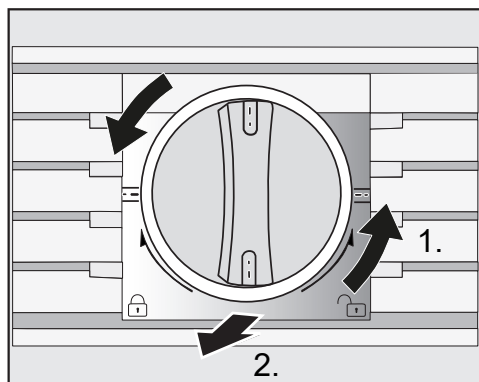
- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić pędzlem lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Czyszczenie filtra wody (filtr siatkowy IntensiveClear)

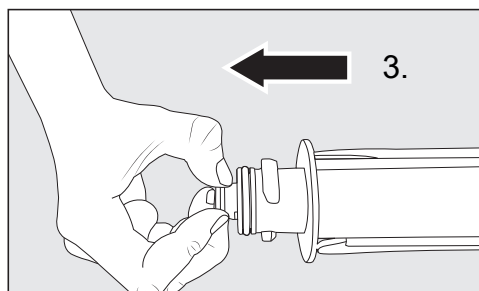
W zależności od ilości produkowanych kostek lodu, filtr siatkowy IntensiveClear musi być czyszczony co około 6 miesięcy.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Czyszczenie filtra wody.

- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

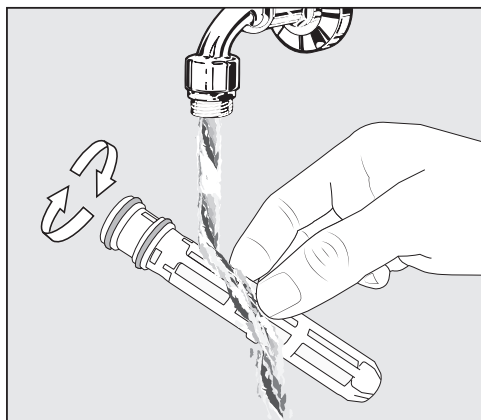


- Obrócić wkład filtra za nasadę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w położenie poziome 1.) i wyciągnąć go z otworu filtra 2.).

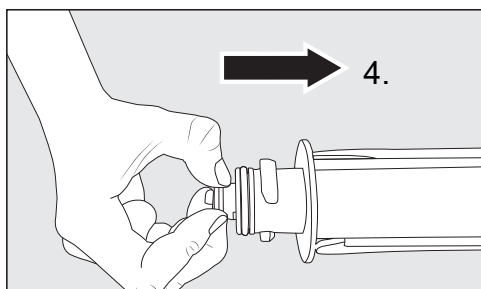


- Wyciągnąć znajdujące się z tyłu sitko z wkładu filtra 3.).

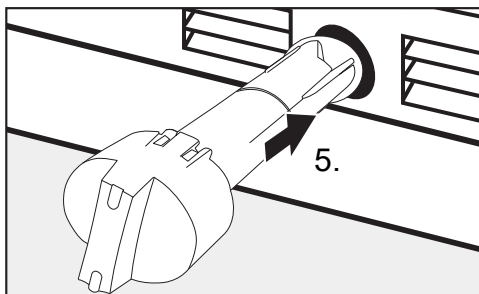
Czyszczenie i konserwacja



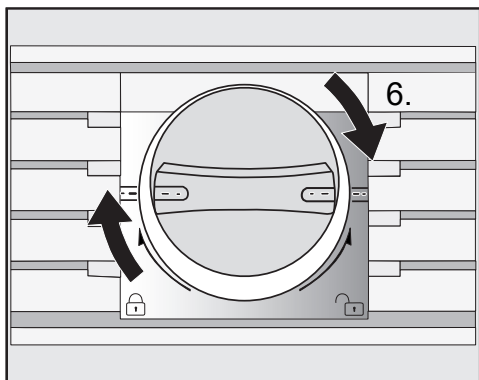
- Wyczyścić sitko pod ciepłą bieżącą wodą. Obracać przy tym sitko, tak żeby zostało wyczyszczone ze wszystkich stron.



- Włożyć sitko z powrotem od tyłu we wkład filtra 4.).



- Wsunąć wkład filtra do oporu w otwór filtra 5.), nasada musi być przy tym ustawiona poziomo.




- Obrócić wkład filtra za nasadę w kierunku ruchu wskazówek zegara w położenie pionowe 6.).

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wypływającą wodę.



W przypadku nieprawidłowo założonego wkładu filtra istnieje niebezpieczeństwo, że z urządzenia chłodniczego będzie wypływać woda.

Zwrócić uwagę przy zakładaniu wkładu filtra na to, żeby został on obrócony do zaznaczenia.

Po czyszczeniu filtra siatkowego IntensiveClear należy zresetować wskazanie filtra wody ☉ poprzez tryb ustawień ⚙

na wyświetlaczu (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“, punkt „Resetowanie funkcji Wskaźnik filtra wody “).

Po czyszczeniu

- Włożyć wszystkie elementy do urządzenia.
- Włączyć z powrotem urządzenie.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperFrost , żeby komora mrożenia szybko się oziębiła.
- Włożyć kosze na mrożonki z mrożonkami do komory mrożenia, gdy tylko temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska.
- Wyłączyć funkcję SuperFrost , gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta stała temperatura przynajmniej $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Filtr wody

Urządzenie chłodnicze jest dostarczane z filtrem wody (filtr siatkowy IntensiveClear), który filtruje wodę wodociągową do przyrządzania kostek lodu.

Filtr siatkowy IntensiveClear odfiltruje stałe zanieczyszczenia z wody wodociągowej, ale nie bakterie ani mikroorganizmy.

Filtra wody nie trzeba wymieniać. Dla zachowania odpowiedniej jakości kostek lodu ważne jest jednak, żeby filtr wody był regularnie czyszczony.


Po założeniu nowego filtra wody zasadniczo należy wyrzucić wszystkie kostki lodu, które zostaną wyprodukowane w ciągu kolejnych 24 godzin po założeniu filtra wody.

W zależności od ilości produkowanych kostek lodu, filtr siatkowy IntensiveClear musi być czyszczony co około 6 miesięcy.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Czyszczenie filtra wody.

- Wyczyścić filtr siatkowy IntensiveClear (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“, punkt „Czyszczenie filtra wody (filtr siatkowy IntensiveClear“).

Wymiana filtra z węgla aktywnego IntensiveClear (patrz rozdział „Wyposażenie dodatkowe“)

 Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.

Jeśli filtr z węgla aktywnego IntensiveClear nie będzie regularnie wymieniany, może dojść do jego skażenia. Wymieniać regularnie filtr z węgla aktywnego IntensiveClear. Nowy filtr z węgla aktywnego IntensiveClear można nabyć w serwisie Miele, w sklepach specjalistycznych lub w internecie.

Wskaźnik filtra wody należy wyłączać tylko wtedy, gdy zamiast filtra z węgla aktywnego IntensiveClear w instalacji wodnej jest zainstalowany zewnętrzny filtr wody.

Wskazówka: Jeśli filtr siatkowy IntensiveClear zostanie zastąpiony przez filtr z węgla aktywnego IntensiveClear, można zastosować Wskaźnik filtra wody jako przypomnienie o konieczności wymiany filtra z węgla aktywnego IntensiveClear. Przypomnienie pojawia się co ok. 6 miesięcy.

W zależności od ilości produkowanych kostek lodu, filtr z węgla aktywnego IntensiveClear musi zostać wymieniony co około 6 miesięcy.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Czyszczenie filtra wody.

Dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.

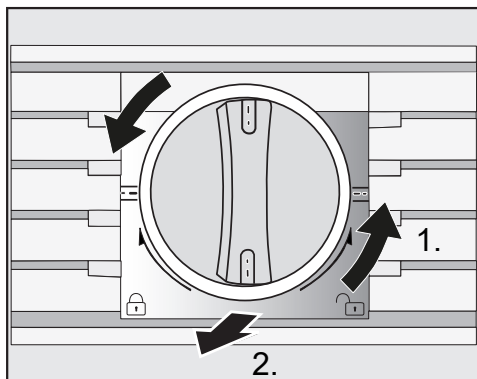
- Potwierdzić komunikat za pomocą OK.

Proszę pamiętać:

- Gdy w Państwa instalacji domowej jest zainstalowany zewnętrzny filtr wody, zamiast filtra z węgla aktywnego IntensiveClear należy stosować zainstalowany wcześniej filtr siatkowy IntensiveClear (patrz rozdział „Wyposażenie“, punkt „Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem“).
- Po założeniu nowego filtra wody (filtra siatkowego IntensiveClear jak również filtra z węgla aktywnego IntensiveClear) należy wyrzucić wszystkie kostki lodu, które zostaną wyprodukowane w ciągu kolejnych 24 godzin po wymianie.
- Gdy urządzenie chłodnicze lub kostkarka do lodu były mało używane w ciągu ostatnich tygodni lub miesięcy, lub gdy kostki lodu nieprzyjemnie pachną, filtr z węgla aktywnego IntensiveClear należy wymienić.

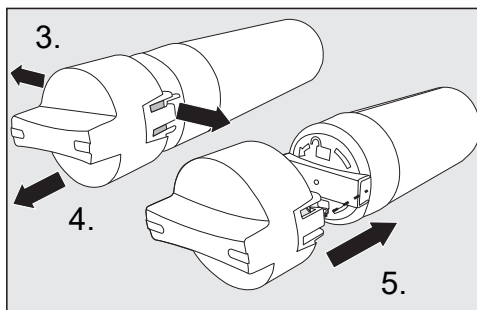
Powietrze w systemie może doprowadzić do tego, że przy wyjmowaniu woda i wkład filtra zostaną wyrzucone z impetem. Dlatego przy wymianie filtra wody należy zachować najwyższą ostrożność.

Filtr wody



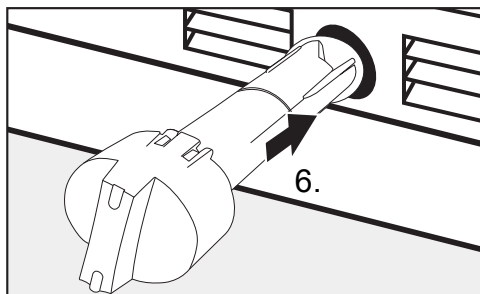
- Obrócić wkład filtra za nasadkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w położenie poziome 1.) i wyciągnąć go z otworu filtra 2.).

- Usunąć nakładkę ochronną z nowego wkładu filtra.

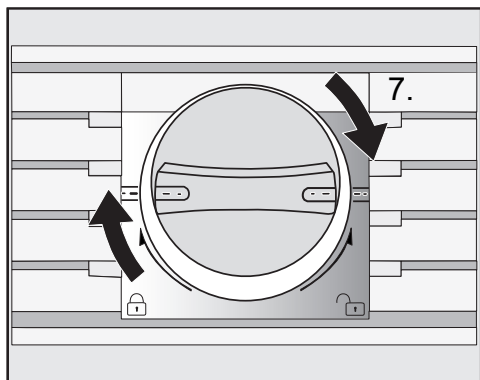


- Zwolnić nasadkę z boku zużytego wkładu filtra 3.) i ją zdjąć 4.).
- Założyć nasadkę na nowy wkład filtra 5.).
- Opróżnić zużyty wkład filtra.

Wskazówka: Zużyty wkład filtra można wyrzucić do śmieci domowych.



- Wsunąć wkład filtra do oporu w otwór filtra 6.), nasadka musi być przy tym ustawiona pionowo.






- Obrócić wkład filtra za nasadkę w kierunku ruchu wskazówek zegara w położenie poziome 7.).

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez wypływającą wodę.

W przypadku nieprawidłowo założonego wkładu filtra istnieje niebezpieczeństwo, że z urządzenia chłodniczego będzie wypływać woda.

Zwrócić uwagę przy zakładaniu nowego wkładu filtra na to, żeby został on obrócony do zaznaczenia.

Po wymianie filtra z węgla aktywnego IntensiveClear należy zresetować wskazanie filtra wody  poprzez tryb usta-

wień  na wyświetlaczu (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“, punkt „Resetowanie funkcji Wskaźnik filtra wody “).

Po założeniu nowego filtra z węgla aktywnego IntensiveClear należy wyrzucić wszystkie kostki lodu, które zostaną wyprodukowane w ciągu kolejnych 24 godzin po wymianie.

Co robić, gdy...

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek i błędów i ich usunięciu.







Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|---|---|
| Jeśli mają Państwo wrażenie, że urządzenie chłodnicze nie działa prawidłowo, można przeprowadzić Autotest. Urządzenie zostanie wówczas sprawdzone pod kątem ewentualnych błędów lub usterek. | <p>Po przeprowadzeniu autotestu ewentualne błędy zostaną pokazane na wyświetlaczu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Przeprowadzić autotest (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Autotest <input checked="" type="checkbox"/>“).■ Ewentualnie wezwać serwis i poinformować go o wyświetlanym komunikacie błędu. |
| Urządzenie chłodnicze nie chłodzi, oświetlenie wnętrza nie działa przy otwartych drzwiach urządzenia. | <p>Urządzenie nie jest włączone.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Włączyć urządzenie. Na wyświetlaczu pojawia się z powrotem wskazanie temperatury. <p>Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Włożyć wtyczkę do gniazdka. <p>Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji domowej. Urządzenie chłodnicze, instalacja domowa lub inne urządzenie mogą być uszkodzone.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Wezwać elektrotechnika lub serwis. |

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|---|--|
| <p>Kompresor włącza się coraz częściej i dłużej, temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.</p> | <p>Otwory wentylacyjne w szafce do zabudowy są zastawione lub zakurzone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. ■ Regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu. |
| | <p>Drzwi urządzenia były często otwierane albo została dołożona lub zamrożona duża ilość świeżych produktów spożywczych.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Drzwi urządzenia należy otwierać tylko w razie potrzeby i tak krótko, jak to możliwe. <p>Wymagana temperatura ustawi się sama z powrotem po jakimś czasie.</p> |
| | <p>Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Ewentualnie w komorze mrożenia utworzyła się gruba warstwa lodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamknąć drzwi urządzenia. <p>Wymagana temperatura ustawi się sama z powrotem po jakimś czasie.</p> <p>Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia i wzrasta zużycie energii.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odmrozić urządzenie i je wyczyścić. |
| | <p>Temperatura pomieszczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalacja“, punkt „Miejsce ustawienia“. |
| | <p>Urządzenie nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziałach „Instalacja” i „Zabudowa urządzenia”. |









Co robić, gdy...

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|--|--|
| Kompresor włącza się coraz częściej i dłużej, temperatura w urządzeniu jest zbyt niska. | Temperatura w urządzeniu jest zbyt nisko ustawiona. ■ Skorygować ustawienia temperatury. |
| | Zamrażano na raz większą ilość produktów spożywczych. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Zamrażanie i przechowywanie“. |
| | Funkcja SuperFrost jest jeszcze włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost można wyłączyć samodzielnie wcześniej. |
| Kompresor włącza się coraz rzadziej i krócej, temperatura w urządzeniu wzrasta. | To nie jest usterka. Ustawiona temperatura jest zbyt wysoka. ■ Skorygować ustawienia temperatury. ■ Skontrolować temperaturę ponownie po 24 godzinach. |
| | Mrożonki zaczynają rozmarzać. Temperatura otoczenia, dla której urządzenie zostało przystosowane, nie została osiągnięta. Kompresor włącza się rzadziej, gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska. Dlatego w komorze mrożenia może się zrobić zbyt ciepło. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalacja“, punkt „Miejsce ustawienia“. ■ Podwyższyć temperaturę otoczenia. |
| Kompresor ciągle pracuje. | To nie jest usterka. Aby zaoszczędzić energię, przy niskim zapotrzebowaniu na zimno kompresor przełącza się na niższą ilość obrotów. Z tego powodu przedłuża się czas pracy kompresora. |
| Mrożonka przymarzła. | Opakowanie produktu spożywczego nie było suche przy wkładaniu. ■ Oddzielić mrożonkę za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka łyżki. |
| Rozlega się sygnał ostrzegawczy. | Drzwi urządzenia pozostają otwarte dłużej niż ok. 2 minuty. ■ Zamknąć drzwi urządzenia. |

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|--|--|
| <p>Nie rozlega się żaden sygnał ostrzegawczy pomimo otwartych drzwi urządzenia.</p> | <p>Dźwięk sygnału został wyłączony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Włączyć z powrotem dźwięk sygnału w trybie ustawień . <p>Funkcja Tryb szabasowy  jest włączona: Wskazanie temperatury jest wygaszone i na wyświetlaczu pokazywany jest symbol .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb szabasowy można w każdej chwili wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“, punkt „Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb szabasowy “). |
| <p>Nie można otworzyć drzwi urządzenia.</p> | <p>Asystent drzwi Pull2open jest włączony, urządzenie chłodnicze ma jednak bezuchwytowy front meblowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ W przypadku bezuchwytowych frontów meblowych należy włączyć asystenta drzwi Push2open (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“, punkt „Włączanie funkcji Asystent drzwi “). |
| <p>Nie można otworzyć drzwi urządzenia przy włączonej funkcji Tryb szabasowy .</p> | <p>Włączony jest asystent drzwi Push2open i dodatkowo Tryb szabasowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przy włączonej funkcji Tryb szabasowy asystent drzwi zostaje zdezaktywowany. ■ Pociągnąć drzwi urządzenia od dołu lub z boku. |

Komunikaty na wyświetlaczu

| Komunikat | Przyczyna i postępowanie |
|--|--|
| <p>Rozlega się sygnał ostrzegawczy i na wyświetlaczu jest pokazywany komunikat: Temperatura mrożenia była za wysoka. Maks. temperatura: °C.</p> | <p>Temperatura w urządzeniu chłodniczym mocno wzrosła.</p> <p>Przyczyną tego może być to, że np.:</p> <ul style="list-style-type: none">– drzwi urządzenia były często otwierane lub wciąż są otwarte,– zamrażano dużą ilość świeżych produktów spożywczych,– wystąpiła dłuższa przerwa w dostawie prądu. <p>■ Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć, naciskając na wyświetlaczu przycisk dotykowy OK.</p> <p>Sygnał ostrzegawczy milknie.</p> <p>■ Usunąć stan alarmowy.</p> <p>Sygnał ostrzegawczy milknie i znika komunikat z wyświetlacza.</p> <p>Wskazanie temperatury pokazuje najwyższą wartość, jaka wystąpiła podczas wzrostu temperatury w komorze mrożenia.</p> <p>■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli tak się stało, przed ponownym zamrożeniem rozmrożone produkty należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).</p> <p>■ W przypadku zaniku zasilania należy sprawdzić, czy w pojemniku na kostki lodu znajdują się kostki lodu i je wyrzucić. W przeciwnym razie kostki lodu z powrotem do siebie przymarzną i ze względu na zmianę objętości mogą uszkodzić pojemnik.</p> |
| <p>Rozlega się sygnał ostrzegawczy i na wyświetlaczu jest pokazywany komunikat Zamknięć drzwi.</p> | <p>Drzwi urządzenia są otwarte.</p> <p>■ Zamknąć drzwi urządzenia.</p> <p>■ Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć, naciskając na wyświetlaczu przycisk dotykowy OK.</p> <p>Sygnał ostrzegawczy milknie.</p> |

| Komunikat | Przyczyna i postępowanie |
|---|---|
| <p>Wskazanie temperatury jest wygaszone i na wyświetlaczu jest pokazywane .</p> | <p>Funkcja Tryb szabasowy  jest włączona: Oświetlenie wnętrza jest wyłączone i urządzenie chłodzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb szabasowy można w każdej chwili wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb szabasowy ”). |
| <p>Na wyświetlaczu pokazywane jest „F Proszę wezwać serwis Miele.“, dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.</p> | <p>Wystąpiła usterka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zanotować ewentualny komunikat błędu. ■ Wezwać serwis. ■ Aby wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, nacisnąć symbol . <p>Komunikat błędu na wyświetlaczu gaśnie dopiero wtedy, gdy błąd urządzenia zostanie usunięty.</p> <p>Wystąpiły wahania napięcia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Przestrzegać danych przyłączeniowych w rozdziale „Instalacja”, punkt „Podłączenie elektryczne”. ■ W razie potrzeby wezwać serwis. ■ Aby wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, nacisnąć symbol . <p>Komunikat błędu na wyświetlaczu gaśnie dopiero wtedy, gdy błąd urządzenia zostanie usunięty.</p> |
| <p>Na wyświetlaczu pokazywane jest . Urządzenie nie chłodzi, obsługa urządzenia jest jednak możliwa.</p> | <p>Tryb pokazowy jest włączony. Tryb pokazowy umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego bez włączonego chłodzenia. Do prywatnego użytku to ustawienie nie jest potrzebne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyłączyć  (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy ”). |

Problemy z kostkarką do lodu





| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|---|--|
| Kostkarka do lodu nie produkuje kostek lodu. | Urządzenie chłodnicze i kostkarka do lodu nie są włączone. <ul style="list-style-type: none">■ Włączyć urządzenie chłodnicze i kostkarkę do lodu.■ Sprawdzić, czy filtr wody jest prawidłowo założony. |
| | Nie zostało zainstalowane przyłącze świeżej wody. <ul style="list-style-type: none">■ Proszę się upewnić, że przyłącze świeżej wody jest prawidłowo zainstalowane. |
| | Doprowadzenie wody nie jest otwarte lub odpowietrzone. <ul style="list-style-type: none">■ Otworzyć dopływ wody.■ Sprawdzić, czy doprowadzenie wody jest odpowietrzone. |
| | Na wężu wodnym znajduje się załamanie. <ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić węż i w razie potrzeby wymienić węż wodny. |
| | Temperatura w komorze mrożenia jest zbyt wysoka. <ul style="list-style-type: none">■ Ustawić niższą temperaturę. |
| | Drzwi urządzenia były często otwierane, tak że wzrosła aktywność kompresora i kostkarka do lodu się oblodziła. <ul style="list-style-type: none">■ Drzwi urządzenia należy otwierać tylko w razie potrzeby i tak krótko, jak to możliwe. |
| | Ciśnienie wody w przyłączy jest zbyt niskie. <ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody w przyłączy zawiera się w przedziale pomiędzy 200 kPa i 800 kPa (2 bar i 8 bar).■ Sprawdzić, czy nie został zainstalowany nieprawidłowy zawór, tak że ciśnienie wody jest zbyt niskie. |
| | Proszę pamiętać, że może minąć nawet 10 godzin, zanim zostaną wyprodukowane pierwsze kostki lodu. |

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|---|--|
| <p>Kostkarka do lodu produkuje wyłącznie małe kostki lodu.</p> | <p>W użyciu znajduje się kilka urządzeń domowych z podłączeniem do świeżej wody. Z tego powodu ilość doprowadzanej wody jest ograniczona.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Unikać równoczesnego korzystania ze zmywarki, pralki itp. |
| | <p>Filtr wody jest zatkany.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy należy wymienić lub wyczyścić filtr wody. |
| | <p>Ciśnienie wody w przyłączy jest zbyt niskie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody w przyłączy zawiera się w przedziale pomiędzy 200 kPa i 800 kPa (2 bar i 8 bar). ■ Sprawdzić, czy nie został zainstalowany nieprawidłowy zawór. |
| <p>Kostkarka do lodu produkuje mało kostek lodu lub są one nieforemne.</p> | <p>Filtr wody jest zatkany.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy należy wymienić lub wyczyścić filtr wody. |
| | <p>Ciśnienie wody w przyłączy jest zbyt niskie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody w przyłączy zawiera się w przedziale pomiędzy 200 kPa i 800 kPa (2 bar i 8 bar). |
| | <p>Temperatura w komorze mrożenia jest zbyt wysoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ustawić niższą temperaturę. |

Co robić, gdy...

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|--|--|
| Kostki lodu nieprzyjemnie pachną lub smakują. | <p>Pojemnik na kostki lodu znajduje się w ciągłym użyciu i powinien być regularnie czyszczony.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić, czy pojemnik na kostki lodu jest zabrudzony i go wyczyścić. |
| | <p>Pojemnik na kostki lodu jest bardzo rzadko używany. Lód przy dłuższym przechowywaniu może przejąć zapach i smak innych substancji.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Opróżnić i wyczyścić pojemnik na kostki lodu, gdy nie używa się go przez dłuższy czas. |
| | <p>W komorze mrożenia są przechowywane produkty spożywcze bez opakowania. Lód może przejąć zapach i smak nie zapakowanych produktów spożywczych.</p> <ul style="list-style-type: none">■ W komorze mrożenia przechowywać wyłącznie zapakowane produkty spożywcze. |
| | <p>Filtr wody jest zabrudzony.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić, czy należy wymienić lub wyczyścić filtr wody. |
| Woda wypływa z urządzenia chłodniczego. | <p>Dopływ wody jest uszkodzony.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Natychmiast zamknąć zawór odcinający.■ Sprawdzić, czy przewód z wodą nie jest uszkodzony.■ Natychmiast wezwać serwis!■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody nie jest zbyt wysokie. |
| | <p>Zbyt wysokie ciśnienie wody może prowadzić do przecieków (patrz rozdział „Instalacja”, punkt „Przyłącze świeżej wody”).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody zawiera się w przedziale pomiędzy 200 kPa i 800 kPa (2 bar i 8 bar).■ Sprawdzić, czy nie został zainstalowany nieprawidłowy zawór. |

Nie działa oświetlenie wnętrza

| Problem | Przyczyna i postępowanie |
|---|---|
| <p>Nie działa oświetlenie wnętrza.</p> | <p>Urządzenie nie jest włączone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Włączyć urządzenie. |
| | <p>Funkcja Tryb szabasowy jest włączona: Wskazanie temperatury jest wygaszone i na wyświetlaczu pokazywany jest symbol .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb szabasowy można wyłączyć w każdej chwili poprzez tryb ustawień . |
| | <p>Wystąpiła usterka.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny.</p> <p>Po zdjęciu pokrywki oświetlenia mogą Państwo wejść w kontakt z elementami przewodzącymi prąd elektryczny.</p> <p>Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.</p> </div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p> Niebezpieczeństwo zranień przez oświetlenie LED.</p> <p>To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu.</p> <p>Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wezwać serwis. |

Przyczyny powstawania hałasu

| Normalne odgłosy | Skąd one się biorą? |
|--|--|
| Wrrrrr... | Warczenie pochodzi z kompresora. Czasami może być nieco głośniejsze, gdy włącza się kompresor. |
| Bul, bul... | Bulgotanie, chłupotanie lub furczenie pochodzi od czynnika chłodniczego, który przepływa przez rurki instalacji chłodniczej. |
| Klik... | Klikanie można usłyszeć zawsze wtedy, gdy termostat włącza lub wyłącza kompresor. |
| Szzzzz... | Cichy szum może pochodzić od przepływu powietrza we wnętrzu urządzenia. |
| Stuk... | Stukanie słychać zawsze wtedy, gdy w urządzeniu chłodniczym dochodzi do rozprężeń materiałowych. |
| Proszę pamiętać, że hałasy w układzie chłodniczym związane z pracą kompresora i z przepływem nie są możliwe do uniknięcia. | |

| Hałas | Przyczyna i postępowanie |
|---|--|
| Grzechotanie, klekotanie, brzęczenie | Urządzenie nie jest wypoziomowane. Wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Zastosować w tym celu nóżki ustawcze pod urządzeniem chłodniczym. |
| | Urządzenie chłodnicze dotyka innych mebli lub urządzeń. Proszę je odsunąć. |
| | Szuflady, kosze lub półki chwieją się lub blokują. Sprawdzić wymiowane elementy i ewentualnie założyć je ponownie. |
| | Butelki lub naczynia się dotykają. Rozsunąć je nieco. |

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Serwis Miele można zamówić online pod adresem www.miele.pl w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

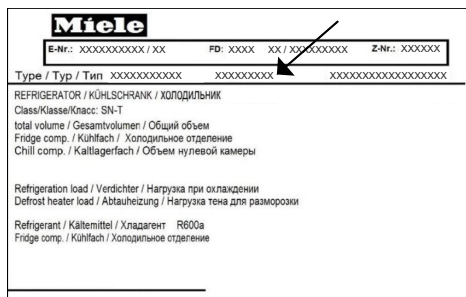
Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Tabliczka znamionowa znajduje się we wnętrzu urządzenia.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/> można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy.

Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.



Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie www.miele.pl/domestic/materialy-informacyjne-miele-385.htm przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

| | |
|---------------|----------------------------|
| Częstotliwość | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz |
|---------------|----------------------------|

Maksymalna moc nadawania < 100 mW

Do obsługi i sterowania urządzeniem Miele używa oprogramowania własnego lub oprogramowania innych producentów, które nie jest objęte tzw. licencją open source. Oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto niniejsze urządzenie zawiera również elementy oprogramowania objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje dostępne są w dokumencie „Open Source Information and Licenses“. Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do odpowiednich podmiotów uprawnionych.

Urządzenie zawiera w szczególności elementy oprogramowania, na które podmioty uprawnione udzieliły licencji typu GNU General Public License, wersja 2, lub Lesser General Public License, wersja 2.1. Przez okres przynajmniej 3 lat od dnia zakupu lub dostawy urządzenia Miele oferuje Państwu lub osobom trzecim udostępnienie na nośniku danych (CD-ROM, DVD, pamięć USB) nadającej się do przetwarzania automatycznego kopii kodu źródłowego znajdujących się na urządzeniu elementów oprogramowania open source, objętych warunkami licencji GNU General Public License, wersja 2, lub GNU Lesser General Public License, wersja 2.1. W celu otrzymania kodu prosimy o przesłanie wiadomości elektronicznej zawierającej nazwę produktu, numer seryjny i datę zakupu na adres: (info@miele.com) lub o skontaktowanie się z nami pod następującym adresem:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Zwracamy uwagę na ograniczenie gwarancji na rzecz uprawnionych na warunkach licencji GNU General Public License, wersja 2, i GNU Lesser General Public License, wersja 2.1:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

F 2412 Vi, F 2413 Vi, F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi